



EUROPOS PARLAMENTAS

2014–2019

Užimtumo ir socialinių reikalų komitetas

2014/2238(INI)

17.4.2015

PAKEITIMAI 1–208

Pranešimo projektas
Jean Lambert
(PE551.783v01-00)

„Žaliojo užimtumo iniciatyva. Išnaudoti žaliosios ekonomikos darbo vietų
kūrimo potencialą“
(2014/2238(INI))

AM_Com_NonLegReport

Pakeitimas 1
Ulla Tørnæs, Martina Dlabajová

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
11 a nurodomoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

– atsižvelgdamas į tai, kad Tarptautinė darbo organizacija (TDO) ir Jungtinių Tautų aplinkos programa (UNEP) žaliąją darbo vietą apibrėžia kaip bet kurią deramą darbo vietą, padedančią išsaugoti ir atkurti kokybišką aplinką – nesvarbu, ar kalbama apie žemės ūkį, ar apie pramonę, ar apie paslaugas ir administravimą;

Or. en

Pakeitimas 2
Jean Lambert
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
16 a nurodomoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

– atsižvelgdamas į Regionų komiteto nuomonę „Žaliasis MVĮ veiksmų planas ir žaliojo užimtumo iniciatyva“;

Or. en

Pakeitimas 3
Jean Lambert
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
16 b nurodomoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

– atsižvelgdamas į Europos gyvenimo ir darbo sąlygų gerinimo fondo (Eurofound) ataskaitas „Darbo santykiai ir tvarumas. Socialinių partnerių vaidmuo pereinant prie ekologiškos ekonomikos“ (2011 m.), „Ekologiškesnė Europos ekonomika: valstybių narių ir socialinių partnerių reagavimas ir iniciatyvos“ (2009 m.) ir „Ekologiškos pramonės kūrimas ES: poveikio darbo vietų skaičiui ir kokybei numatymas ir valdymas“ (2013 m.);

Or. en

Pakeitimas 4
Thomas Mann

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
A konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

A. kadangi *tokios pasaulinės tendencijos, kaip* neefektyvus išteklių naudojimas, *pernelyg didelė* našta aplinkai, klimato kaita, *taip pat didėjanti* socialinė atskirtis ir nelygybė, *artėja prie ribos, kurią peržengus negalima išvengti negrįžtamo poveikio* mūsų visuomenei ir natūraliai gamtinei aplinkai;

Pakeitimas

A. kadangi neefektyvus išteklių naudojimas, našta aplinkai, klimato kaita, socialinė atskirtis ir nelygybė *gali turėti didelį poveikį* mūsų visuomenei ir natūraliai gamtinei aplinkai;

Or. de

Pakeitimas 5
Ulla Tørnæs, Martina Dlabajová

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
A konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

A. kadangi tokios pasaulinės tendencijos, kaip neefektyvus išteklių naudojimas, pernelyg didelė našta aplinkai, **klimate kaita, taip pat didėjanti socialinė atskirtis ir nelygybė**, artėja prie ribos, kurią peržengus negalima išvengti negrįžtamo poveikio mūsų visuomenei ir natūraliai gamtinei aplinkai;

Pakeitimas

A. kadangi tokios pasaulinės tendencijos, kaip neefektyvus išteklių naudojimas, pernelyg didelė našta aplinkai **ir** klimato kaita artėja prie ribos, kurią peržengus negalima išvengti negrįžtamo poveikio mūsų visuomenei ir natūraliai gamtinei aplinkai;

Or. en

Pakeitimas 6
Ulrike Trebesius

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
A konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

A. kadangi tokios pasaulinės tendencijos, kaip neefektyvus išteklių naudojimas, pernelyg didelė našta aplinkai, klimato kaita, **taip pat didėjanti socialinė atskirtis ir nelygybė**, artėja prie ribos, kurią peržengus negalima išvengti negrįžtamo poveikio mūsų visuomenei ir natūraliai gamtinei aplinkai;

Pakeitimas

A. kadangi tokios pasaulinės tendencijos, kaip neefektyvus išteklių naudojimas, pernelyg didelė našta aplinkai, klimato kaita artėja prie ribos, kurią peržengus negalima išvengti negrįžtamo poveikio mūsų visuomenei ir natūraliai gamtinei aplinkai, **o didėjanti socialinė atskirtis ir nelygybė yra iššūkis visuomenei**;

Or. en

Pakeitimas 7
Laura Agea, Tiziana Beghin, Marco Affronte, Eleonora Evi, Piernicola Pedicini

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
A a konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Aa. kadangi Europos aplinkos agentūros ataskaitoje pažymimi esamų priemonių, skirtų biologinės įvairovės apsaugos,

Pakeitimas

*iškastinio kuro naudojimo mažinimo,
kovos su klimato kaita ir jo poveikio
žmonių sveikatai ir aplinkos kokybei
mažinimo tikslams pasiekti, trūkumai;*

Or. it

Pakeitimas 8

Laura Agea, Tiziana Beghin, Marco Affronte, Eleonora Evi, Piernicola Pedicini

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

A b konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

*Ab. kadangi nepakanka skatinamųjų
priemonių, kuriomis diskriminuojama
ekologiniu ženklu pažymėtų gaminių ir
veiklos naudai, ar ekonominės naudos,
gaunamos vykdant žaliuosius viešuosius
pirkimus;*

Or. it

Pakeitimas 9

Ulla Tørnæs, Martina Dlabajová

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

B konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

B. kadangi dėl nepakankamo nuoseklios politikos atsako siekiant kovoti su šiomis problemomis atsiranda rizika, kad didelė darbo vietų kūrimo potencialo, pereinant prie žaliosios *ir socialiniu požiūriu integracinės* ekonomikos, dalis liks nepanaudota;

kadangi dėl nepakankamo nuoseklios politikos atsako siekiant kovoti su šiomis problemomis atsiranda rizika, kad didelė darbo vietų kūrimo potencialo, pereinant prie žaliosios ekonomikos, dalis, *įskaitant geresnių ir tvarių darbo vietų kūrimą*, liks nepanaudota;

Or. en

Pakeitimas 10
Ulrike Trebesius

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
B konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

B. kadangi *dėl nepakankamo* nuoseklios politikos atsako siekiant kovoti su šiomis problemomis atsiranda rizika, kad didelė darbo vietų kūrimo potencialo, pereinant prie žaliosios ir socialiniu požiūriu integracinės ekonomikos, dalis liks nepanaudota;

Pakeitimas

B. kadangi *tarptvalstybinės taršos ar kitų bendrų problemų atvejais reikia* nuoseklios politikos atsako siekiant kovoti su šiomis problemomis, atsiranda rizika, kad didelė darbo vietų kūrimo potencialo, pereinant prie žaliosios ir socialiniu požiūriu integracinės ekonomikos, dalis liks nepanaudota;

Or. en

Pakeitimas 11
Laura Agea, Tiziana Beghin, Marco Affronte, Eleonora Evi, Piernicola Pedicini

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
B a konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Ba. kadangi, remiantis Europos aplinkos agentūros duomenimis, nuo 2000 iki 2011 m. aplinkai palankių prekių ir paslaugų sektorius išaugo 50 proc. ir jame sukurta 1,3 mln. darbo vietų, kurios prisidėjo prie eksporto balanso ir ES ekonomikos konkurencingumo;

Or. it

Pakeitimas 12
Ulrike Trebesius

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
C konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

C. kadangi reaguodami į šias grėsmes matome naujų sektorių kūrimąsi – vieną iš daugelio pokyčių – ir ***kai kurių sektorių nuosmukį, pavyzdžiui, smarkiai aplinką teršiančių***; kadangi, turint omenyje ***pastarąjį sektorių***, ypatingas dėmesys turi būti skiriamas darbo jėgai perkvalifikuojant ir įdarbinant žmones kitose srityse;

Pakeitimas

C. kadangi reaguodami į šias grėsmes matome naujų sektorių kūrimąsi – vieną iš daugelio pokyčių – ir ***dėmesį inovacijų diegimui bei taršos mažinimui, kai tai įmanoma***; kadangi, turint omenyje ***kai kuriuos sektorius, patiriančius nuosmukį***, ypatingas dėmesys turi būti skiriamas darbo jėgai perkvalifikuojant ir įdarbinant žmones kitose srityse;

Or. en

Pakeitimas 13
Csaba Molnár

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
C konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

C. kadangi reaguodami į šias grėsmes matome naujų sektorių kūrimąsi – vieną iš daugelio pokyčių – ir kai kurių sektorių nuosmukį, pavyzdžiui, smarkiai aplinką teršiančių; kadangi, turint omenyje pastarąjį sektorių, ypatingas dėmesys turi būti skiriamas darbo jėgai perkvalifikuojant ir įdarbinant žmones kitose srityse;

Pakeitimas

C. kadangi reaguodami į šias grėsmes matome naujų sektorių kūrimąsi – vieną iš daugelio pokyčių – ir kai kurių sektorių nuosmukį, pavyzdžiui, smarkiai aplinką teršiančių; kadangi, turint omenyje pastarąjį sektorių, ypatingas dėmesys turi būti skiriamas darbo jėgai perkvalifikuojant ir įdarbinant žmones kitose srityse; ***vis dėlto atkreipia dėmesį į tai, kad, remiantis Komisijos skaičiavimais, atsinaujinančiųjų energijos išteklių ekonomika padės sukurti Europoje 20 mln. naujų darbo vietų iki 2020 m.***;

Or. hu

Pakeitimas 14
Ulla Tørnæs

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
C konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

C. kadangi reaguodami į šias grėsmes matome naujų sektorių kūrimąsi – vieną iš daugelio pokyčių – ir kai kurių sektorių nuosmukį, pavyzdžiui, smarkiai aplinką teršiančių; kadangi, turint omenyje pastarąjį sektorių, ypatingas dėmesys turi būti skiriamas darbo jėgai perkvalifikuojant ir įdarbinant žmones kitose srityse;

Pakeitimas

C. kadangi reaguodami į šias grėsmes matome naujų sektorių kūrimąsi – vieną iš daugelio pokyčių – ir kai kurių sektorių nuosmukį, pavyzdžiui, smarkiai aplinką teršiančių; kadangi, turint omenyje pastarąjį sektorių, ypatingas dėmesys turi būti skiriamas darbo jėgai perkvalifikuojant ir įdarbinant žmones kitose srityse; ***kadangi investicijos į jūrinius atsinaujinančiuosius energijos išteklius suteikia galimybę sukurti gerokai daugiau darbo vietų, taip pat retai apgyvendintose teritorijose;***

Or. en

Pakeitimas 15
Jan Keller

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
C a konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas 16
Jean Lambert
Verts/ALE frakcijos vardu

Pakeitimas

Ca. kadangi ekologinę padėtį ES pavyko pagerinti daugiausia dėl taršą keliančių gamybos būdų perkėlimo į trečiąsias šalis, kuriose galioja ne tokie griežti aplinkosaugos reglamentai ir yra pigesnė darbo jėga („anglies dioksido nutekėjimas“), o dėl to ES prarandama daug darbo vietų;

Or. cs

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos
C a konstatuojamoji dalis (nauja)**

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

Ca. kadangi darnaus vystymosi tikslas yra įtvirtintas Lisabonos sutartyje, jo įgyvendinimas reiškia, kad metiniame ES politikos cikle aplinkos klausimai vertinami taip pat, kaip ekonominiai ir socialiniai;

Or. en

Pakeitimas 17

Jean Lambert

Verts/ALE frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos
C b konstatuojamoji dalis (nauja)**

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

Cb. kadangi pažangios, tvarios ir integracinės ekonomikos skatinimo strategijoje „Europa 2020“ pripažįstamas lemiamas perėjimo prie žaliosios ir socialiniu požiūriu teisingos ekonomikos vaidmuo;

Or. en

Pakeitimas 18

Ulrike Trebesius

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos
D konstatuojamoji dalis**

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

D. kadangi 2010 m. Kankūne vykusioje Jungtinių Tautų bendrosios klimato kaitos konvencijos šalių konferencijoje ES ir jos valstybės narės įsipareigojo garantuoti

D. kadangi 2010 m. Kankūne vykusioje Jungtinių Tautų bendrosios klimato kaitos konvencijos šalių konferencijoje ES ir jos valstybės narės įsipareigojo garantuoti

tinkamą darbo jėgos perėjimą, užtikrinantį deramą darbą ir kokybiškas darbo vietas; kadangi siekiant ekologiškai tvarios ekonomikos tinkamas perėjimas visiems turi būti gerai valdomas ir juo **turi** būti prisidedama prie **deramo darbo visiems užtikrinimo**, socialinės įtraukties ir skurdo panaikinimo **tikslo**;

tinkamą darbo jėgos perėjimą, užtikrinantį deramą darbą ir kokybiškas darbo vietas; kadangi siekiant ekologiškai tvarios ekonomikos tinkamas perėjimas visiems turi būti gerai valdomas ir juo **turėtų** būti prisidedama prie **tvaraus ir ilgalaikio užimtumo, kurį pasiekus bus įgyvendintas** socialinės įtraukties ir skurdo panaikinimo **tikslas**;

Or. en

Pakeitimas 19

Ulla Tørnæs, Martina Dlabajová

Pasiūlymas dėl rezoliucijos D konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

D. kadangi 2010 m. Kankūne vykusioje Jungtinių Tautų bendrosios klimato kaitos konvencijos šalių konferencijoje ES ir jos valstybės narės įsipareigojo garantuoti tinkamą darbo jėgos perėjimą, užtikrinantį deramą darbą ir kokybiškas darbo vietas; kadangi siekiant ekologiškai tvarios ekonomikos tinkamas perėjimas visiems turi būti gerai valdomas ir juo turi būti prisidedama prie **deramo darbo visiems užtikrinimo, socialinės įtraukties ir skurdo panaikinimo** tikslo;

Pakeitimas

D. kadangi 2010 m. Kankūne vykusioje Jungtinių Tautų bendrosios klimato kaitos konvencijos šalių konferencijoje ES ir jos valstybės narės įsipareigojo garantuoti tinkamą darbo jėgos perėjimą, užtikrinantį deramą darbą ir kokybiškas darbo vietas; kadangi siekiant ekologiškai tvarios ekonomikos tinkamas perėjimas visiems turi būti gerai valdomas ir juo turi būti prisidedama prie **tinkamesnio ir tvaraus užimtumo užtikrinimo ir labai kvalifikuoto darbo vietų sukūrimo** tikslo;

Or. en

Pakeitimas 20

Jean Lambert

Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos D a konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

Da. kadangi penki tinkamo perėjimo ramsčiai apima: konsultacijas ir Sąjungos balsą, investicijas į žaliąsias ir deramo darbo vietas, žaliuosius igūdžius, pagarbą darbo ir žmogaus teisėms bei perėjimo nuo didelio prie mažo anglies dioksido kiekio technologijų ekonomikos priešakyje esančių darbuotojų ir bendruomenių socialinę apsaugą;

Or. en

Pakeitimas 21

Jean Lambert

Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

D b konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

Db. kadangi būtina, kad perėjime aktyviai dalyvautų darbuotojai, siekiant padidinti jų sąmoningumą aplinkosaugos srityje, efektyvaus išteklių naudojimo poreikio suvokimą ir sumažinti mūsų veiklos poveikį aplinkai;

Or. en

Pakeitimas 22

Jean Lambert

Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

E konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

E. kadangi kurti „žaliąsias“ darbo vietas trukdo gebėjimų trūkumas, atsiradęs dėl

E. kadangi kurti „žaliąsias“ darbo vietas trukdo gebėjimų trūkumas, atsiradęs dėl

įvairių veiksmų;

įvairių veiksmų, *įskaitant su tvarumu susijusių mokymo programų kintamumą, konkrečiuose sektoriuose nustatytus trūkumus, būtinus įgūdžius MTIM ir IT srityse turinčių studentų stygių ir vienos lyties koncentraciją kai kuriuose sektoriuose, o ne lyčių lygybę;*

Or. en

Pakeitimas 23

Martina Dlabajová, Ulla Tørnæs

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

E konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

E. kadangi kurti „žaliąsias“ darbo vietas trukdo gebėjimų trūkumas, *atsiradęs* dėl įvairių veiksmų;

Pakeitimas

E. kadangi kurti „žaliąsias“ darbo vietas trukdo gebėjimų trūkumas *ir jų paklausos ir pasiūlos neatitiktis, atsiradę* dėl įvairių veiksmų;

Or. en

Pakeitimas 24

Laura Agea, Tiziana Beghin, Marco Affronte, Eleonora Evi, Piernicola Pedicini

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

E a konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Ea. kadangi teritorijos apsauga siekiant užkirsti kelią hidrogeologiniam nestabilumui ir su juo kovoti yra sritis, galinti pritraukti nemažai su aplinkosauga susijusios darbo jėgos;

Or. it

Pakeitimas 25
Sven Schulze

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
F konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

F. kadangi yra aiškių įrodymų, kad perėjimas nuo darbo jėgos apmokestinimo prie aplinkos mokesčių, investicijos į energetiką ir efektyvų išteklių naudojimą, tiekimo grandinės kūrimas taikant aiškią pramonės strategiją turi teigiamą poveikį darbo vietų kūrimui;

Pakeitimas

Išbraukta.

Or. de

Pakeitimas 26
Deirdre Clune

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
F konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

F. kadangi yra aiškių įrodymų, kad perėjimas nuo darbo jėgos apmokestinimo prie aplinkos mokesčių, investicijos į energetiką ir efektyvų išteklių naudojimą, tiekimo grandinės kūrimas taikant aiškią pramonės strategiją turi teigiamą poveikį darbo vietų kūrimui;

Pakeitimas

Išbraukta.

Or. en

Pakeitimas 27
Thomas Mann

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
F konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

F. kadangi yra **aiškių įrodymų, kad** perėjimas nuo darbo jėgos apmokestinimo prie aplinkos mokesčių, **investicijos į energetiką ir efektyvų išteklių naudojimą, tiekimo grandinės kūrimas taikant aiškią pramonės strategiją turi teigiamą poveikį darbo vietų kūrimui;**

Pakeitimas

F. kadangi **reikalingi tikslūs ir nepriklausomi tyrimai, kokį poveikį turi mokesčių perkėlimas (pvz., perėjimas nuo darbo jėgos apmokestinimo prie aplinkos mokesčių);**

Or. de

Pakeitimas 28
Ulrike Trebesius

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
F konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

F. kadangi yra **aiškių** įrodymų, kad perėjimas nuo darbo jėgos apmokestinimo prie aplinkos mokesčių, investicijos į energetiką ir efektyvų išteklių naudojimą, **tiekimo grandinės kūrimas taikant aiškią pramonės strategiją** turi teigiamą poveikį darbo vietų kūrimui;

Pakeitimas

F. kadangi yra **prieštaringų** įrodymų, kad perėjimas nuo darbo jėgos apmokestinimo prie aplinkos mokesčių, investicijos į energetiką ir efektyvų išteklių naudojimą, **su aplinkosaugos tikslais susijusių iniciatyvų nustatymas siekiant pramonės augimo** turi teigiamą poveikį darbo vietų kūrimui;

Or. en

Pakeitimas 29
Lynn Boylan, Tania González Peñas, Neoklis Sylikiotis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
F konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

F. kadangi yra aiškių įrodymų, kad **perėjimas nuo darbo jėgos apmokestinimo prie aplinkos mokesčių, investicijos į energetiką ir efektyvų išteklių naudojimą,**

Pakeitimas

F. kadangi yra aiškių įrodymų, kad investicijos į energetiką ir efektyvų išteklių naudojimą, tiekimo grandinės kūrimas taikant aiškią pramonės strategiją turi

tiekimo grandinės kūrimas taikant aiškia pramonės strategiją turi teigiamą poveikį darbo vietų kūrimui;

teigiamą poveikį darbo vietų kūrimui;

Or. en

Pakeitimas 30 **Krzysztof Hetman**

Pasiūlymas dėl rezoliucijos **F konstatuojamoji dalis**

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

F. kadangi **yra aiškių įrodymų, kad** perėjimas nuo darbo jėgos apmokestinimo prie aplinkos mokesčių, investicijos į energetiką ir efektyvų išteklių naudojimą, tiekimo grandinės kūrimas taikant aiškia pramonės strategiją **turi** teigiamą poveikį darbo vietų kūrimui;

Pakeitimas

F. kadangi perėjimas nuo darbo jėgos apmokestinimo prie aplinkos mokesčių, investicijos į energetiką ir efektyvų išteklių naudojimą, tiekimo grandinės kūrimas taikant aiškia pramonės strategiją **galėtų turėti** teigiamą poveikį darbo vietų kūrimui;

Or. en

Pakeitimas 31 **Csaba Molnár**

Pasiūlymas dėl rezoliucijos **F konstatuojamoji dalis**

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

F. kadangi yra aiškių įrodymų, kad perėjimas nuo darbo jėgos apmokestinimo prie aplinkos mokesčių, investicijos į energetiką ir efektyvų išteklių naudojimą, tiekimo grandinės kūrimas taikant aiškia pramonės strategiją turi teigiamą poveikį darbo vietų kūrimui;

Pakeitimas

F. kadangi yra aiškių įrodymų, kad perėjimas nuo darbo jėgos apmokestinimo prie aplinkos mokesčių, investicijos į energetiką ir efektyvų išteklių naudojimą, tiekimo grandinės kūrimas taikant aiškia pramonės strategiją turi teigiamą poveikį darbo vietų kūrimui; **pabrėžia, kad reikia reformuoti aplinkos mokesčius, o dėl to bus būtina pakeisti juos mokesčiais už taršą;**

Or. hu

Pakeitimas 32
Sven Schulze

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
F a konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

Fa. kadangi ES dalyvauja pasaulinėje konkurencijoje, o įperkama energija, ES vidaus rinkos sukūrimas ir palankesnė investavimo aplinka turi lemiamą reikšmę tvariam augimui ir darbo vietų kūrimui;

Or. de

Pakeitimas 33
Jean Lambert
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
F a konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

Fa. kadangi kai kurie sektoriai, pvz., pastatų renovacijos siekiant padidinti jų energijos vartojimo efektyvumą, yra būdingi konkrečiai vietai ir negali perkelti dalies savo veiklos į užsienį arba persikelti;

Or. en

Pakeitimas 34
Jean Lambert
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
F b konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

Fb. kadangi netikrumas dėl politinės krypties ir jos nepakankamas nuoseklumas bei aiškių tikslų neturėjimas trukdo investuoti, ugdyti gebėjimus ir plėtoti MTTP ir todėl žlugdo užimtumo galimybių plėtrą;

Or. en

Pakeitimas 35

Jean Lambert

Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

F c konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

Fc. kadangi visuomenei geriau suvokus poreikio kurti žaliąją ekonomiką svarbą padidėtų užimtumo galimybės;

Or. en

Pakeitimas 36

Ulrike Trebesius

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

G konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

G. kadangi aiškūs, pastovūs, vidurio laikotarpio ir ilgalaikiai tikslai gali būti svarbūs pokyčius skatinantys veiksniai ir kadangi ES reglamentavimas šiuo atžvilgiu taip pat atlieka svarbų vaidmenį; kadangi tikslinės investicijos, suteikiančios galimybių kurti darbo vietas, turėtų būti grindžiamos aiškia politikos sistema ir ją atitikti;

G. kadangi aiškūs, pastovūs, vidurio laikotarpio ir ilgalaikiai ***taršos mažinimo*** tikslai gali būti svarbūs pokyčius skatinantys veiksniai ir kadangi ES reglamentavimas šiuo atžvilgiu taip pat atlieka svarbų vaidmenį; kadangi tikslinės investicijos, suteikiančios galimybių kurti darbo vietas, turėtų būti grindžiamos aiškia ***nacionalinės*** politikos sistema ir ją atitikti;

Pakeitimas 37

Jean Lambert

Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

G konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

G. kadangi aiškūs, pastovūs, vidurio laikotarpio ir ilgalaikiai tikslai gali būti svarbūs pokyčius skatinantys veiksniai ir kadangi ES reglamentavimas šiuo atžvilgiu taip pat atlieka svarbų vaidmenį; kadangi tikslinės investicijos, suteikiančios galimybių kurti darbo vietas, turėtų būti grindžiamos aiškia politikos sistema ir ją atitikti;

Pakeitimas

G. kadangi aiškūs, pastovūs, vidurio laikotarpio ir ilgalaikiai tikslai gali būti svarbūs pokyčius skatinantys veiksniai ir kadangi ES reglamentavimas šiuo atžvilgiu taip pat atlieka svarbų vaidmenį; kadangi tikslinės investicijos, ***įskaitant tiekimo grandinių plėtojamą ES***, suteikiančios galimybių kurti darbo vietas, turėtų būti grindžiamos aiškia politikos sistema ir ją atitikti;

Pakeitimas 38

Jean Lambert

Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

G a konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Ga. kadangi viešasis sektorius ir vietos bei regioninės valdžios institucijos gali atlikti pagrindinį vaidmenį sudarant palankias sąlygas perėjimui prie žaliosios ekonomikos ir kuriant įtraukias darbo rinkas;

Pakeitimas 39

Laura Agea, Tiziana Beghin, Marco Affronte, Eleonora Evi, Piernicola Pedicini

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

G a konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

Ga. kadangi tokiomis priemonėmis, kaip Ekologinis ženklas, Aplinkosaugos vadybos ir audito sistema (EMAS) ir žalieji viešieji pirkimai, prisidedama prie žaliųjų darbo vietų kūrimo;

Or. it

Pakeitimas 40

Ulrike Trebesius

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

H konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

H. kadangi MVĮ yra svarbūs užimtumo kūrimo veiksniai ir joms teko vadovaujamas vaidmuo daugelyje „žaliųjų“ sektorių, tačiau kurdamos darbo vietas ***perėjimo laikotarpiu*** jos gali susidurti su tam tikrais sunkumais;

H. kadangi MVĮ yra svarbūs užimtumo kūrimo veiksniai ir joms teko vadovaujamas vaidmuo daugelyje „žaliųjų“ sektorių, tačiau kurdamos darbo vietas jos gali susidurti su tam tikrais sunkumais;

Or. en

Pakeitimas 41

Thomas Mann

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

H konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

H. kadangi MVĮ yra ***svarbūs*** užimtumo kūrimo veiksniai ir joms teko vadovaujamas vaidmuo daugelyje „žaliųjų“

H. kadangi MVĮ ***ES*** yra ***svarbiausi*** užimtumo kūrimo veiksniai, ***yra sukūrusios gerokai daugiau kaip 80 proc.***

sektorių, tačiau kurdamos darbo vietas perėjimo laikotarpiu jos gali susidurti su tam tikrais sunkumais;

visų darbo vietų ir joms teko vadovaujamas vaidmuo daugelyje „žaliųjų“ sektorių, tačiau kurdamos darbo vietas perėjimo laikotarpiu jos gali susidurti su tam tikrais sunkumais;

Or. de

Pakeitimas 42

Laura Agea, Tiziana Beghin, Marco Affronte, Eleonora Evi, Piernicola Pedicini

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

H konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

H. kadangi *MVĮ* yra svarbūs užimtumo kūrimo veiksniai ir joms teko vadovaujamas vaidmuo daugelyje „žaliųjų“ sektorių, tačiau kurdamos darbo vietas perėjimo laikotarpiu jos gali susidurti su tam tikrais sunkumais;

Pakeitimas

H. kadangi *labai mažos, mažosios ir vidutinės įmonės* yra svarbūs užimtumo kūrimo veiksniai ir joms teko vadovaujamas vaidmuo daugelyje „žaliųjų“ sektorių, tačiau kurdamos darbo vietas perėjimo laikotarpiu jos gali susidurti su tam tikrais sunkumais;

Or. it

Pakeitimas 43

Ulla Tørnæs, Martina Dlabajová

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

H konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

H. kadangi *MVĮ* yra svarbūs užimtumo kūrimo veiksniai ir joms teko vadovaujamas vaidmuo daugelyje „žaliųjų“ sektorių, tačiau kurdamos darbo vietas perėjimo laikotarpiu jos gali susidurti su tam tikrais sunkumais;

Pakeitimas

H. kadangi *MVĮ* yra svarbūs užimtumo kūrimo veiksniai ir joms teko vadovaujamas vaidmuo daugelyje „žaliųjų“ sektorių, tačiau *numatydamos reikiamus įgūdžius ir* kurdamos darbo vietas perėjimo laikotarpiu jos gali susidurti su tam tikrais sunkumais;

Or. en

Pakeitimas 44
Krzysztof Hetman

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
H a konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

Ha. kadangi žemės ūkio sektorius gali sukurti geros kokybės žaliųjų darbo vietų;

Or. en

Pakeitimas 45
Ulla Tørnæs

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
H a konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

Ha. kadangi plataus užmojo ir nuosekli ES politika atsinaujinančiųjų energijos išteklių srityje gali padėti iki 2020 m. sukurti 3 mln. darbo vietų atsinaujinančiųjų energijos išteklių sektoriuje;

Or. en

Pakeitimas 46
Jean Lambert
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
H a konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

Ha. kadangi Integruotos gairės yra vienas iš pagrindinių valstybių narių ekonominės ir užimtumo politikos koordinavimo

aspektų ir konkrečiai šaliai skirtų rekomendacijų pagrindas ir kadangi jomis turėtų būti skatinamas kokybiškų darbo vietų kūrimas, be kita ko, plėtojant žaliąjį užimtumą, ir taip remiami strategijos „Europa 2020“ tikslai, ypač užimtumo srityje;

Or. en

Pakeitimas 47
Jan Keller

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
H a konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

Ha. kadangi žaliųjų darbo vietų kūrimas turi būti lygiai taip pat naudingas moterims ir turi būti įveiktos „stiklo lubos“;

Or. cs

Pakeitimas 48
Martina Dlabajová

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
H a konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

Ha. kadangi darbo rinkos nelankstumas trukdo kurti darbo vietas, o konkurencinga ES darbo rinka gali prisidėti įgyvendinant strategijoje „Europa 2020“ nustatytus tikslus užimtumo srityje;

Or. en

Pakeitimas 49
Ole Christensen

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
H a konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

Ha. kadangi mažo anglies dioksido kiekio technologijų sektoriuose darbo našumas paprastai didesnis ir darbo užmokesčio dalis šiuose sektoriuose sumažėjo mažiau nei 15 didžiausių anglies dioksido kiekį išmetančių pramonės šakų;

Or. en

Pakeitimas 50
Laura Agea, Tiziana Beghin, Marco Affronte, Eleonora Evi, Piernicola Pedicini

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
H a konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

Ha. kadangi iš Eurobarometro tyrimo, susijusio su žaliosiomis darbo vietomis MVĮ, duomenų matyti, jog energijos taupymas ir atliekų bei žaliavų kiekio mažinimas yra ekonomiškai efektyvios priemonės;

Or. it

Pakeitimas 51
Jan Keller

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
H b konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

Hb. kadangi griežto taupymo priemonės turėjo ypač didelių padarinių moterims;

kadangi žaliojoje ekonomikoje linkstama kurti nestabilias darbo vietas;

Or. cs

Pakeitimas 52
Thomas Mann

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

1. pabrėžia, kad pereinant prie tvarios visuomenės ir ekonomikos, įskaitant tvarius vartojimo ir gamybos modelius, **atsiranda** galimybių kurti naujas darbo vietas ir paversti esamas darbo vietas į žaliąsias praktiškai visuose sektoriuose ir visoje vertės grandinėje;

Pakeitimas

1. pabrėžia, kad pereinant prie tvarios visuomenės ir ekonomikos, įskaitant tvarius vartojimo ir gamybos modelius, **gali atsirasti** galimybių kurti naujas darbo vietas ir paversti esamas darbo vietas į žaliąsias praktiškai visuose sektoriuose ir visoje vertės grandinėje;

Or. de

Pakeitimas 53
Csaba Molnár

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

1. pabrėžia, kad pereinant prie tvarios visuomenės ir ekonomikos, įskaitant tvarius vartojimo ir gamybos modelius, atsiranda galimybių kurti naujas darbo vietas ir paversti esamas darbo vietas į žaliąsias praktiškai visuose sektoriuose ir visoje vertės grandinėje;

Pakeitimas

1. pabrėžia, kad pereinant prie tvarios visuomenės ir ekonomikos, įskaitant tvarius vartojimo ir gamybos modelius, atsiranda galimybių kurti naujas darbo vietas ir paversti esamas darbo vietas į žaliąsias praktiškai visuose sektoriuose ir visoje vertės grandinėje; **kartu pabrėžia, kad investicijos į atsinaujinančiuosius energijos išteklius ir energijos vartojimo efektyvumą ne tik padeda kurti daug darbo vietų, bet dar prisideda prie Europos ekonomikos ir pramonės konkurencingumo išlaikymo ir Europos**

Pakeitimas 54

Jean Lambert

Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

1 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

1. pabrėžia, kad pereinant prie tvarios visuomenės ir ekonomikos, įskaitant tvarius vartojimo ir gamybos modelius, atsiranda galimybių kurti naujas darbo vietas ir paversti esamas darbo vietas į žaliąsias praktiškai visuose sektoriuose ir visoje vertės grandinėje;

Pakeitimas

1. pabrėžia, kad, pereinant prie tvarios visuomenės ir ekonomikos, įskaitant tvarius vartojimo ir gamybos modelius, atsiranda galimybių kurti naujas darbo vietas ir paversti esamas darbo vietas į žaliąsias praktiškai visuose sektoriuose ir visoje vertės grandinėje – ***nuo mokslinių tyrimų iki gamybos, platinimo ir paslaugų teikimo – bei naujuose žaliuosiuose aukštųjų technologijų sektoriuose, pvz., atsinaujinančiųjų išteklių energijos sektoriuje, taip pat tradicinėje pramonėje, kaip antai gamybos ir statybos, žemės ūkio ir žuvininkystės, paslaugų, pvz., turizmo, aprūpinimo maistu ir gėrimais, transporto ir švietimo, sektoriuose;***

Pakeitimas 55

Ulla Tørnæs, Martina Dlabajová

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

1 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

1. pabrėžia, kad pereinant prie tvarios visuomenės ir ekonomikos, įskaitant tvarius vartojimo ir gamybos modelius, atsiranda galimybių kurti naujas darbo

Pakeitimas

1. pabrėžia, kad pereinant prie tvarios visuomenės ir ekonomikos, įskaitant tvarius vartojimo ir gamybos modelius, atsiranda galimybių kurti naujas darbo

vietas ir paversti esamas darbo vietas į žaliąsias praktiškai visuose sektoriuose ir visoje vertės grandinėje;

vietas ir paversti esamas darbo vietas į žaliąsias praktiškai visuose sektoriuose ir visoje vertės grandinėje; **šiuo atžvilgiu pabrėžia, kad svarbu nustatyti tinkamą pusiausvyrą tarp plataus užmojo ir nuoseklios Europos ekonomikos žalinimo politikos ir Europos konkurencingumo stiprinimo;**

Or. en

Pakeitimas 56 **Ole Christensen**

Pasiūlymas dėl rezoliucijos **1 dalis**

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

1. pabrėžia, kad pereinant prie tvarios visuomenės ir ekonomikos, įskaitant tvarius vartojimo ir gamybos modelius, atsiranda galimybių kurti naujas darbo vietas ir paversti esamas darbo vietas į žaliąsias praktiškai visuose sektoriuose ir visoje vertės grandinėje;

Pakeitimas

1. pabrėžia, kad pereinant prie tvarios visuomenės ir ekonomikos, įskaitant tvarius vartojimo ir gamybos modelius, atsiranda galimybių kurti naujas **kokybiškas** darbo vietas ir paversti esamas darbo vietas į žaliąsias praktiškai visuose sektoriuose ir visoje vertės grandinėje;

Or. en

Pakeitimas 57 **Jean Lambert** Vert/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos **2 dalis**

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

2. pažymi, kad perėjimas atveria dideles galimybes kurti vietines darbo vietas, kurių negalima perkelti, **be kita ko**, krizės paveiktuose sektoriuose;

Pakeitimas

2. pažymi, kad **žaliosis** perėjimas atveria dideles galimybes kurti vietines darbo vietas **mažosiose ir vidutinėse įmonėse (MVĮ) ir srityse**, kurių negalima perkelti, **taip pat** krizės paveiktuose sektoriuose, **pvz. statybos sektoriuje; pažymi, kad**

*esama ryškių požymių, jog, į viską
atsižvelgiant, perėjimas prie žaliosios
ekonomikos darys teigiamą poveikį
užimtumui, o tvariai ekonominei veiklai,
pvz., energijos taupymui ar ekologiniam
ūkininkavimui, vykdyti reikia daugiau
darbo negu veiklai, kurią ši pakeičia;*

Or. en

Pakeitimas 58
Jan Keller

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
2 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

2. pažymi, kad perėjimas atveria dideles galimybes kurti vietines darbo vietas, kurių negalima perkelti, be kita ko, krizės paveiktuose sektoriuose;

Pakeitimas

2. pažymi, kad perėjimas atveria dideles galimybes kurti vietines darbo vietas, kurių negalima perkelti, be kita ko, krizės paveiktuose sektoriuose; ***būtina skirti daugiau dėmesio tam, kad skirtingiems regionams būtų suteikta daugiau savarankiškumo tenkinant jų gyventojų poreikius ir mažinant jų priklausomybę nuo prekių, importuojamų iš užsienio;***

Or. cs

Pakeitimas 59
Ulrike Trebesius

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
2 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

2. pažymi, kad perėjimas atveria dideles galimybes kurti vietines darbo vietas, kurių negalima perkelti, be kita ko, krizės paveiktuose sektoriuose;

Pakeitimas

2. pažymi, kad perėjimas atveria dideles galimybes ***naikinti arba*** kurti vietines darbo vietas, ***o kai*** kurių ***iš jų*** negalima perkelti, be kita ko, krizės paveiktuose sektoriuose;

Pakeitimas 60
Ulla Tørnæs

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
2 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

2a. pažymi, kad kai kurios valstybės narės padarė didelę pažangą žalindamos ekonomiką, ir šiuo atžvilgiu skatina valstybes nares dalytis geriausia patirtimi darant pažangą šioje srityje ir stengiantis įgyvendinti savo žaliąją politiką;

Pakeitimas 61
Jean Lambert
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
2 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

2a. mano, kad turėtų būti patvirtinta sutarta „žaliųjų darbo vietų“ sąvokos apibrėžtis, grindžiama TDO ir Tarptautinės statistikos specialistų konferencijos pateikta apibrėžtimi;

Pakeitimas 62
Ulla Tørnæs, Martina Dlabajová

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
Antra paantraštė

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Tinkamas perėjimas ir *deramas darbas*

Pakeitimas

Tinkamas perėjimas ir *darbo vietų kūrimas*

Or. en

Pakeitimas 63

Ulla Tørnæs, Martina Dlabajová

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

3 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

3. palankiai vertina Komisijos pareiškimą, kad restruktūrizavimas turėtų būti grindžiamas socialinės atsakomybės principu;

Pakeitimas

3. palankiai vertina Komisijos pareiškimą, kad restruktūrizavimas turėtų būti grindžiamas socialinės atsakomybės principu, *tačiau kartu pripažįsta, kad įmones reikia restruktūrizuoti;*

Or. en

Pakeitimas 64

Lynn Boylan, Rina Ronja Kari, Tania González Peñas, Neoklis Sylikiotis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

3 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

3a. primygtinai ragina Komisiją išlaikyti visose savo darbo srityse politikos nuoseklumą poreikio plėtoti žaliąjį užimtumą, tinkamo perėjimo ir deramo darbo klausimais, be kita ko, skatinant įgyvendinti šią darbotvarkę savo Integruotose ekonominės ir užimtumo politikos gairėse;

Or. en

Pakeitimas 65
Ulrike Trebesius

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
3 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

3a. mano, kad labai svarbu suteikti mūsų esamai darbo jėgai tinkamų galimybių įgyti žiedinei ekonomikai reikalingų naujų įgūdžių, norint kuo daugiau išnaudoti visas žaliosios ekonomikos teikiamas galimybes kurti darbo vietas;

Or. en

Pakeitimas 66
Laura Agea, Tiziana Beghin, Marco Affronte, Eleonora Evi, Piernicola Pedicini

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
3 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

3a. ragina valstybes nares skatinti politiką, susijusią su viešųjų pastatų saugumo užtikrinimu ir jų renovacijomis, siekiant padidinti energijos vartojimo efektyvumą ir mažinti energijos suvartojimą;

Or. it

Pakeitimas 67
Thomas Mann

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
4 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

4. ragina Komisiją ir valstybes nares įsipareigoti vykdyti tinkamo perėjimo

4. ragina Komisiją ir valstybes nares skatinti siekti aplinkos apsaugos tikslų,

veiksmų planą, kuriame dera plataus užmojo aplinkos apsaugos tikslai ir griežti socialiniai reikalavimai, įskaitant deramo darbo, tinkamų ir saugių darbo sąlygų skatinimą, mokymo ir gebėjimų ugdymo programas, darbuotojų teisės į informaciją, konsultacijas ir teisės dalyvauti geresnį užtikrinimą, kai tai susiję su tvariu vystymusi, ir veiksmingą darbo jėgos atstovavimą;

nustatyti tikslingus socialinius reikalavimus ir daugiau dėmesio skirti šiems aspektams: deramam darbui, tinkamoms ir saugioms darbo sąlygoms, mokymo ir gebėjimų ugdymo programoms, darbuotojų teisių gerinimui ir veiksmingam darbuotojų atstovavimui;

Or. de

Pakeitimas 68
Ulla Tørnæs, Martina Dlabajová

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
4 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

4. ragina Komisiją ir valstybes nares įsipareigoti vykdyti **tinkamo** perėjimo veiksmų planą, kuriame dera plataus užmojo aplinkos apsaugos tikslai ir **griežti socialiniai reikalavimai**, įskaitant **deramo darbo, tinkamų ir saugių darbo sąlygų skatinimą, mokymo ir gebėjimų ugdymo programas, darbuotojų teisės į informaciją, konsultacijas ir teisės dalyvauti geresnį užtikrinimą, kai tai susiję su tvariu vystymusi, ir veiksmingą darbo jėgos atstovavimą;**

Pakeitimas

4. ragina Komisiją ir valstybes nares įsipareigoti vykdyti perėjimo veiksmų planą, kuriame dera plataus užmojo aplinkos apsaugos tikslai ir **geresnių ir tvarių darbo vietų kūrimo strategija**, įskaitant gebėjimų **pasiūlos ir paklausos neatitikties problemos sprendimą, ypatingą dėmesį skiriant tikslui patenkinti žaliajai ekonomikai reikalingų gebėjimų poreikį;**

Or. en

Pakeitimas 69
Sven Schulze

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
4 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

4. ragina Komisiją ir valstybes nares įsipareigoti vykdyti tinkamo perėjimo veiksmų planą, kuriame ***dera plataus užmojo*** aplinkos apsaugos ***tikslai ir griežti socialiniai reikalavimai***, įskaitant deramo darbo, tinkamų ir saugių darbo sąlygų skatinimą, mokymo ir gebėjimų ugdymo programas, darbuotojų teisės į informaciją, konsultacijas ir teisės dalyvauti geresnį užtikrinimą, kai tai susiję su tvariu vystymusi, ir veiksmingą darbo jėgos atstovavimą;

Pakeitimas

4. ragina Komisiją ir valstybes nares įsipareigoti vykdyti tinkamo perėjimo veiksmų planą, kuriame aplinkos apsaugos ***tikslų būtų siekiama atsižvelgiant į socialinius ir ekonominius poreikius***, įskaitant deramo darbo, tinkamų ir saugių darbo sąlygų skatinimą, mokymo ir gebėjimų ugdymo programas, darbuotojų teisės į informaciją, konsultacijas ir teisės dalyvauti geresnį užtikrinimą, kai tai susiję su tvariu vystymusi, ir veiksmingą darbo jėgos atstovavimą;

Or. de

Pakeitimas 70

Jean Lambert

Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

4 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

4. ragina Komisiją ir valstybes nares įsipareigoti vykdyti tinkamo perėjimo veiksmų planą, ***kuriame dera*** plataus užmojo aplinkos apsaugos ***tikslai ir griežti socialiniai reikalavimai***, įskaitant deramo darbo, tinkamų ir saugių darbo sąlygų skatinimą, mokymo ir gebėjimų ugdymo programas, darbuotojų teisės į informaciją, konsultacijas ir teisės dalyvauti geresnį užtikrinimą, ***kai tai susiję su tvariu vystymusi***, ir veiksmingą darbo jėgos atstovavimą;

Pakeitimas

4. ragina ***Europos*** Komisiją ir valstybes nares įsipareigoti vykdyti tinkamo perėjimo veiksmų planą, ***siekiant suderinti*** plataus užmojo aplinkos apsaugos ***tikslus*** ir ***griežtus socialinius reikalavimus***, įskaitant deramo darbo ***ir tinkamo lygio socialinės apsaugos ir darbo užmokesčio***, tinkamų ir saugių darbo sąlygų skatinimą, ***vyriausybės skatinamas investicijas į švietimą***, mokymo ir gebėjimų ugdymo programas, ***pagarbą žmogaus ir darbo teisėms ir darbuotojų teisės į informaciją***, konsultacijas ir teisės dalyvauti ***sprendžiant su tvariu vystymusi susijusius klausimus*** geresnį užtikrinimą ir veiksmingą darbo jėgos atstovavimą, ***taip pat tvirtas ir veiksmingas socialinės apsaugos sistemas, skirtas pokyčių paveiktiems darbuotojams ir***

Pakeitimas 71
Jutta Steinruck

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
4 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

4. ragina Komisiją ir valstybes nares įsipareigoti vykdyti tinkamo perėjimo veiksmų planą, kuriame dera plataus užmojo aplinkos apsaugos tikslai ir griežti socialiniai reikalavimai, įskaitant **deramo** darbo, tinkamų ir saugių darbo sąlygų skatinimą, mokymo ir gebėjimų ugdymo programas, darbuotojų teisės į informaciją, konsultacijas ir teisės dalyvauti geresnį užtikrinimą, kai tai susiję su tvariu vystymusi, ir veiksmingą darbo jėgos atstovavimą;

Pakeitimas

4. ragina Komisiją ir valstybes nares įsipareigoti vykdyti tinkamo perėjimo veiksmų planą, kuriame dera plataus užmojo aplinkos apsaugos tikslai ir griežti socialiniai reikalavimai, įskaitant **neterminuotų darbo vietų mokant kolektyvinėje sutartyje nustatytą darbo užmokestį ir užtikrinant visapusišką socialinę apsaugą bei** tinkamų ir saugių darbo sąlygų skatinimą, mokymo ir gebėjimų ugdymo programas, darbuotojų teisės į informaciją, konsultacijas ir teisės dalyvauti geresnį užtikrinimą, kai tai susiję su tvariu vystymusi, ir veiksmingą darbo jėgos atstovavimą;

Pakeitimas 72
Ulrike Trebesius

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
4 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

4. ragina Komisiją ir valstybes nares įsipareigoti vykdyti tinkamo perėjimo veiksmų planą, kuriame dera plataus užmojo aplinkos apsaugos **tikslai** ir griežti socialiniai **reikalavimai**, įskaitant deramo darbo, tinkamų ir saugių darbo sąlygų

Pakeitimas

4. ragina Komisiją ir valstybes nares įsipareigoti vykdyti tinkamo perėjimo veiksmų planą, kuriame dera plataus užmojo aplinkos apsaugos ir griežti socialiniai **tikslai**, įskaitant deramo darbo, tinkamų ir saugių darbo sąlygų skatinimą,

skatinimą, mokymo ir gebėjimų ugdymo programas, darbuotojų teisės į informaciją, konsultacijas ir teisės dalyvauti geresnį užtikrinimą, kai tai susiję su tvarių vystymusi, ir veiksmingą darbo jėgos atstovavimą;

mokymo ir gebėjimų ugdymo programas, darbuotojų teisės į informaciją, konsultacijas ir teisės dalyvauti geresnį užtikrinimą, kai tai susiję su tvarių vystymusi, ir veiksmingą darbo jėgos atstovavimą; ***pabrėžia, kad šie reikalavimai turi būti vertinami kaip tikslai, o ne nacionalinėms vyriausybėms keliami reikalavimai;***

Or. en

Pakeitimas 73

Lynn Boylan, Rina Ronja Kari, Tania González Peñas, Neoklis Sylikiotis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos 4 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

4a. ragina Komisiją užtikrinti, kad tinkamo perėjimo ir deramo darbo darbotvarkė būtų įtraukta į jos poziciją derybose dėl klimato per šiais metais Paryžiuje vyksiančią 21-ąją Jungtinių Tautų klimato kaitos konferenciją;

Or. en

Pakeitimas 74

Ulla Tørnæs, Martina Dlabajová

Pasiūlymas dėl rezoliucijos 5 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

5. primena, kad atnaujintoje ES darbuotojų sveikatos ir saugos strategijoje turėtų būti atsižvelgiama į ***konkrečią riziką*** naujuose sektoriuose;

5. primena, kad atnaujintoje ES darbuotojų sveikatos ir saugos strategijoje turėtų būti atsižvelgiama į ***pokyčius*** naujuose sektoriuose;

Or. en

Pakeitimas 75
Ulrike Trebesius

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
5 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

5. primena, kad atnaujintoje ES darbuotojų sveikatos ir saugos strategijoje turėtų būti atsižvelgiama į konkrečią riziką naujuose sektoriuose;

Pakeitimas

5. primena, kad atnaujintoje ES darbuotojų sveikatos ir saugos strategijoje **atitinkamais atvejais** turėtų būti atsižvelgiama į konkrečią riziką, **nustatytą** naujuose sektoriuose **remiantis tvirtais moksliniais faktais**;

Or. en

Pakeitimas 76
Glenis Willmott, Siôn Simon

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
5 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

5a. atsižvelgdamas į naują riziką darbuotojų sveikatai ir saugai šiame besivystančiame sektoriuje, ir toliau griežtai nepritaria Komisijos ketinimui atšaukti keletą pasiūlymų dėl teisėkūros procedūra priimamų aktų, pirmiausia dėl direktyvos dėl raumenų ir kaulų sistemos sutrikimų ir dėl direktyvos dėl kancerogeninių medžiagų pakeitimo; apgailestauja dėl to, kad pasiūlymas dėl atšaukimo paskelbtas nepateikus pagrindimo ir nepasikonsultavus su susijusiais partneriais;

Or. en

Pakeitimas 77
Jan Keller

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
5 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

5a. ragina Komisiją ir valstybes nares rasti geresnių duomenų rinkimo būdų, kad būtų galima atlikti išsamesnę naujų darbo vietų analizę. Duomenys turėtų būti klasifikuojami taip, kad būtų galima atsižvelgti į lyčių veiksnį. Vertinant žaliųjų darbo vietų kokybę ir ypač siūlomą darbo užmokestį, būtina atsižvelgti į tai, kad daugumoje žaliųjų sektorių nėra plėtojamas socialinis dialogas ir nesiderama dėl kolektyvinės sutarties;

Or. cs

Pakeitimas 78
Ulrike Trebesius

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
6 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

6. pabrėžia, kad *norint* numatyti *pokyčius* užimtumo srityje *reikia iniciatyvaus pertvarkymo valdymo ir kad ilgalaikis planavimas būtinas siekiant užtikrinti veiksmingą perėjimą ir stabilų užimtumą;*

6. pabrėžia, kad *biurokratija negali patikimai* numatyti *pokyčių* užimtumo srityje, *nes neturi gebėjimo numatyti pokyčius; pabrėžia, kad reikia laikytis subsidarumo principo ir pasitikėti rinkos jėgomis;*

Or. en

Pakeitimas 79
Ulla Tørnæs

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
6 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

6. pabrėžia, kad norint numatyti pokyčius užimtumo srityje reikia iniciatyvaus pertvarkymo valdymo ir kad ilgalaikis planavimas būtinas siekiant užtikrinti veiksmingą perėjimą ir *stabilų* užimtumą;

Pakeitimas

6. pabrėžia, kad norint numatyti pokyčius užimtumo srityje reikia iniciatyvaus pertvarkymo valdymo, ***patobulinto su darbo rinkos poreikiais susijusių aukštos kokybės duomenų rinkimo, didesnio Europos aukštojo mokslo įstaigų dėmesio tikslui patenkinti darbo rinkos poreikius*** ir kad ilgalaikis planavimas būtinas siekiant užtikrinti veiksmingą perėjimą ir ***didesnį*** užimtumą; ***pabrėžia, kad vietos ir regioninės valdžios institucijos atlieka svarbų vaidmenį pereinant prie žalesnės ekonomikos švietimo, infrastruktūros, vietos įmonių rėmimo ir užimtumo paslaugų kūrimo srityse;***

Or. en

Pakeitimas 80
Jutta Steinruck

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
6 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

6. pabrėžia, kad norint numatyti pokyčius užimtumo srityje reikia iniciatyvaus pertvarkymo valdymo ir kad ilgalaikis planavimas būtinas siekiant užtikrinti veiksmingą perėjimą ir stabilų užimtumą;

Pakeitimas

6. pabrėžia, kad norint numatyti pokyčius užimtumo srityje reikia iniciatyvaus pertvarkymo valdymo ir kad ilgalaikis planavimas būtinas siekiant užtikrinti veiksmingą perėjimą ir ***tvarias, neterminuotas ir su kolektyvine sutartimi susietas darbo vietas; pabrėžia, kad socialinis dialogas turi būti vienas iš neatsiejamų pertvarkymo valdymo elementų;***

Or. de

Pakeitimas 81
Jean Lambert

Vertis/ALE frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos
6 dalis**

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

6. pabrėžia, kad norint numatyti pokyčius užimtumo srityje reikia iniciatyvaus pertvarkymo valdymo ir kad ilgalaikis planavimas būtinas siekiant užtikrinti veiksmingą perėjimą ir stabilų užimtumą;

Pakeitimas

6. pabrėžia, kad norint numatyti pokyčius užimtumo srityje reikia iniciatyvaus pertvarkymo valdymo ir kad ilgalaikis planavimas būtinas siekiant užtikrinti veiksmingą perėjimą ir stabilų užimtumą;
ragina Komisiją, valstybes nares, regionines ir vietos valdžios institucijas ir socialinius partnerius prisiimti atsakomybę ir bendrai stengtis įveikti šį iššūkį;

Or. en

**Pakeitimas 82
Jan Keller**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos
6 a dalis (nauja)**

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

6a. pabrėžia, kad, kadangi darbo jėgai taikomus mokesčius laipsniškai keičia žalieji mokesčiai, būtina užtikrinti, kad šis pokytis neturėtų nepageidaujamų padarinių socialinės apsaugos sistemai;

Or. cs

**Pakeitimas 83
Jean Lambert**
Vertis/ALE frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos
6 a dalis (nauja)**

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

6a. pažymi, kad pastaraisiais metais socialinių partnerių vaidmuo pereinant prie žaliųjų darbo vietų laipsniškai didėjo, tačiau primena, kad reikia padaryti daugiau siekiant užtikrinti ilgalaikį ir darnų socialinį dialogą, galintį padėti įveikti iššūkius, kylančius pereinant prie konkurencingos, mažo anglies dioksido kiekio technologijų ir efektyvaus išteklių naudojimo ekonomikos;

Or. en

Pakeitimas 84

Jean Lambert

Verts/ALE frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos
6 b dalis (nauja)**

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

6b. pažymi nacionalinių vyriausybių svarbą skatinant sektorinį socialinį dialogą, ypač naujose besiformuojančiose žaliosios pramonės šakose, ir užtikrinant MVĮ įtrauktį;

Or. en

Pakeitimas 85

Emilian Pavel

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos
7 dalis**

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

7. pažymi, kad kai kurie regionai susiduria su daugiau problemų nei kiti; ragina vietos ir regioninės valdžios institucijas **ir**

7. pažymi, kad kai kurie regionai susiduria su daugiau problemų nei kiti; ragina **Europos Komisiją, valstybes nares,** vietos

socialinius partnerius bendrai įgyvendinti veiksmų planus, kuriais remiamos pokyčių paveiktos bendruomenės ir darbuotojai;

ir regioninės valdžios institucijas *bendradarbiauti su socialiniais partneriais ir* bendrai įgyvendinti veiksmų planus *bei solidarumo mechanizmus (pvz., finansines kompensacijas, taip pat perkvalifikavimą ir alternatyvų užimtumą)*, kuriais remiamos pokyčių paveiktos bendruomenės ir darbuotojai;

Or. en

Pakeitimas 86

Jean Lambert

Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

7 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

7. pažymi, kad kai kurie regionai susiduria su daugiau problemų nei kiti; ragina vietos ir regioninės valdžios institucijas ir socialinius partnerius bendrai įgyvendinti veiksmų planus, kuriais remiamos pokyčių paveiktos bendruomenės ir darbuotojai;

Pakeitimas

7. pažymi, kad kai kurie regionai susiduria su daugiau problemų nei kiti *dėl daug energijos ir išteklių naudojančių ir labai teršiančių pramonės šakų geografinės koncentracijos arba didesnio skurdo ar nedarbo*; ragina vietos ir regioninės valdžios institucijas ir socialinius partnerius bendrai įgyvendinti *tinkamo perėjimo prie socialiniu požiūriu teisingesnės žaliosios jų vietos ir regioninės ekonomikos* veiksmų planus, kuriais remiamos pokyčių paveiktos bendruomenės ir darbuotojai, *mažinamas nesaugumas dėl darbo vietos perkėlimo ir užtikrinama, kad būtų patenkinta naujų darbo įgūdžių paklausa*;

Or. en

Pakeitimas 87

Jean Lambert

Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
7 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

7a. atkreipia dėmesį į tai, kad vietos valdžios institucijos gali atlikti labai svarbų vaidmenį skatinant kurti daugiau darbo vietų žaliojoje ekonomikoje, taip pat daugiau deramo ir įtraukaus darbo vietų toliau išvardytais būdais:

- investuojant į žaliąją ekonomiką,
- optimizuojant viešojo pirkimo poveikį, o tai pasiekama, be kita ko, į viešąjį pirkimą įtraukiant socialines ir aplinkosaugos sąlygas,
- steigiant partnerystę, be kita ko, su mokymo įstaigomis, siekiant geriau suderinti darbo jėgos pasiūlą ir paklausą vietos darbo rinkoje,
- remiant tiek žaliąsias MVI, tiek jų žalinimą,
- rengiant žaliojo įtraukaus užimtumo programas, kuriomis užtikrinama, kad pažeidžiamos grupės taip pat turėtų naudos iš žaliojo augimo;

Or. en

Pakeitimas 88
Ulla Tørnæs

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
8 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

8. pabrėžia, kaip svarbu, kad **darbuotojai** dalyvautų įgyvendinat šiuos pokyčius; ragina įtraukti **profesinių sąjungų** „žaliuosius atstovus“, dirbančius **su darbdaviais tvarumo darbo vietose didinimo** srityje;

8. pabrėžia, kaip svarbu, kad **socialinių partnerių atstovai** dalyvautų įgyvendinat šiuos pokyčius; ragina įtraukti **socialinių partnerių** „žaliuosius atstovus“, **savanoriškai drauge** dirbančius **didesnio ekonomikos žalinimo** srityje;

Pakeitimas 89
Thomas Mann

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
8 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

8. pabrėžia, **kaip svarbu**, kad **darbuotojai dalyvautų įgyvendinat** šiuos pokyčius; **ragina** įtraukti profesinių sąjungų „žaliuosius atstovus“, dirbančius su darbdaviais tvarumo darbo vietose didinimo srityje;

Pakeitimas

8. pabrėžia, kad **įgyvendinant** šiuos pokyčius **turėtų dalyvauti darbuotojai; rekomenduoja** įtraukti profesinių sąjungų „žaliuosius atstovus“, dirbančius su darbdaviais tvarumo darbo vietose didinimo srityje;

Or. de

Pakeitimas 90
Jutta Steinruck

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
8 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

8. pabrėžia, kaip svarbu, kad darbuotojai dalyvautų **įgyvendinat** šiuos pokyčius; ragina įtraukti profesinių sąjungų „žaliuosius atstovus“, dirbančius su darbdaviais tvarumo darbo vietose didinimo srityje;

Pakeitimas

8. pabrėžia, kaip svarbu, kad darbuotojai **aktyviai** dalyvautų **įgyvendinant** šiuos pokyčius; ragina įtraukti profesinių sąjungų atstovus, dirbančius su darbdaviais tvarumo darbo vietose didinimo srityje;

Or. de

Pakeitimas 91
Lynn Boylan, Rina Ronja Kari, Tania González Peñas, Neoklis Sylikiotis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
8 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

8. pabrėžia, **kaip** svarbu, kad darbuotojai dalyvautų įgyvendinat šiuos pokyčius; ragina įtraukti profesinių sąjungų „žaliuosius atstovus“, dirbančius su darbdaviais tvarumo darbo vietose didinimo srityje;

Pakeitimas

8. pabrėžia, **jog yra labai** svarbu, kad darbuotojai dalyvautų įgyvendinat šiuos pokyčius; **atkreipia dėmesį į profesinių sąjungų pareiškimą, kad tai, jog darbdaviai nėra teisiškai įpareigoti įtraukti darbuotojų atstovus į žaliosios darbo vietos programas, trukdo išnaudoti šios partnerystės teikiamas galimybes;** ragina valstybes nares užtikrinti, kad būtų įtraukti profesinių sąjungų „žalieji atstovai“, dirbantys su darbdaviais tvarumo darbo vietose didinimo srityje;

Or. en

Pakeitimas 92

Jean Lambert

Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

8 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

8. pabrėžia, kaip svarbu, kad darbuotojai dalyvautų įgyvendinat šiuos pokyčius; ragina įtraukti profesinių sąjungų „žaliuosius atstovus“, dirbančius su darbdaviais tvarumo darbo vietose didinimo srityje;

Pakeitimas

8. pabrėžia, kaip svarbu, kad darbuotojai dalyvautų įgyvendinat šiuos pokyčius; ragina įtraukti profesinių sąjungų „žaliuosius atstovus“, dirbančius su darbdaviais tvarumo darbo vietose didinimo srityje; **ragina valstybes nares teikti tikslią paramą bendroms darbuotojų ir darbdavių iniciatyvoms pramonės šakų žalinimo srityje;**

Or. en

Pakeitimas 93

Jean Lambert

Verts/ALE frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos
8 a dalis (nauja)**

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

8a. mano, kad reikėtų rengti bandomuosius projektus, kuriais remiami kai kurie iš šių tikslų;

Or. en

**Pakeitimas 94
Deirdre Clune**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos
8 a dalis (nauja)**

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

8a. palankiai vertina Komisijos išsipareigojimą įgyvendinti tikslines darbo jėgos judumo programas pagal Užimtumo ir socialinių inovacijų programą, kuria skatinamas darbo ieškančių asmenų judumas;

Or. en

**Pakeitimas 95
Ulrike Trebesius**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos
9 dalis**

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

9. palankiai vertina gebėjimų ugdymo priemonės ir Komisijos pasiūlytą gebėjimų poreikių prognozę; **tačiau** pabrėžia, kad **reikia imtis platesnio užmojo veiksmų;**

9. palankiai vertina gebėjimų ugdymo priemonės ir Komisijos pasiūlytą gebėjimų poreikių prognozę; pabrėžia, kad **gebėjimų ugdymas turėtų padėti skatinti ugdyti ekonomikoje plačiai naudojamus įgūdžius MTIM srityje;**

Or. en

Pakeitimas 96

Ulla Tørnæs, Martina Dlabajová

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

9 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

9. palankiai vertina gebėjimų ugdymo priemones ir Komisijos pasiūlytą gebėjimų poreikių prognozę; tačiau pabrėžia, kad reikia imtis platesnio užmojo veiksmų;

Pakeitimas

9. palankiai vertina gebėjimų ugdymo priemones ir Komisijos pasiūlytą gebėjimų poreikių prognozę; tačiau pabrėžia, kad reikia imtis platesnio užmojo veiksmų **ir skirti ypatingą dėmesį MVI; mano, kad norint numatyti būsimus gebėjimų poreikius, reikia visais lygmenimis aktyviai įtraukti visus darbo rinkos suinteresuotuosius subjektus;**

Or. en

Pakeitimas 97

Lynn Boylan, Rina Ronja Kari, Tania González Peñas, Neoklis Sylikiotis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

9 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

9. palankiai vertina gebėjimų ugdymo priemones ir Komisijos pasiūlytą gebėjimų poreikių prognozę; tačiau pabrėžia, kad reikia imtis platesnio užmojo veiksmų;

Pakeitimas

9. palankiai vertina gebėjimų ugdymo priemones ir Komisijos pasiūlytą gebėjimų poreikių prognozę; tačiau pabrėžia, kad reikia imtis platesnio užmojo veiksmų **ir investuoti;**

Or. en

Pakeitimas 98

Laura Agea, Tiziana Beghin, Marco Affronte, Eleonora Evi, Piernicola Pedicini

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

9 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

9a. ragina Komisiją sukurti mokymo paslaugų ir darbo pasiūlymų bei geriausios praktikos duomenų bazę, siekiant skatinti žaliųjų darbo vietų kūrimą;

Or. it

Pakeitimas 99
Deirdre Clune

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
9 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

9a. pabrėžia, kad reikia skirti daugiau dėmesio gebėjimų trūkumo mažinimui skatinant gebėjimų ugdymą;

Or. en

Pakeitimas 100
Deirdre Clune

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
9 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

9b. ragina Komisiją padėti skatinti ugdyti gebėjimus ES lygmeniu atnaujinant kvalifikacijas ir atitinkamas švietimo ir mokymo programas;

Or. en

Pakeitimas 101
Deirdre Clune

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos
9 c dalis (nauja)**

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

9c. ragina Komisiją pabrėžti, kad reikia daugiau naudoti klasifikacijos sistemas, pvz., ESCO, kurias galima taikyti siekiant nustatyti gebėjimų trūkumą;

Or. en

**Pakeitimas 102
Deirdre Clune**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos
9 d dalis (nauja)**

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

9d. pabrėžia, kad svarbu užtikrinti geresnę švietimo sistemų ir naujai besiformuojančių žaliųjų darbo vietų sąveiką geriau koordinuojant švietimo įstaigas ir darbdavių sąjungas bei kitas susijusias organizacijas;

Or. en

**Pakeitimas 103
Jutta Steinruck**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos
10 dalis**

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

10. ragina valstybes nares ir regioninės valdžios institucijas **įtraukti socialinius partnerius** ir mokymo paslaugų **teikėjus, taip pat** patvirtinti ir įgyvendinti gebėjimų ugdymo strategijas, kurių tikslas – gerinti bendruosius, sektorių ir konkrečiai

10. ragina valstybes nares ir regioninės valdžios institucijas **kartu su socialiniais partneriais** ir mokymo paslaugų **teikėjais** patvirtinti ir įgyvendinti gebėjimų ugdymo strategijas, kurių tikslas – gerinti bendruosius, sektorių ir konkrečiai

profesijai reikalingus gebėjimus;

profesijai reikalingus gebėjimus;

Or. de

Pakeitimas 104
Ivan Jakovčić

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
10 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

10. ragina valstybes nares ir regioninės valdžios institucijas įtraukti socialinius partnerius ir mokymo paslaugų teikėjus, taip pat patvirtinti ir įgyvendinti gebėjimų ugdymo strategijas, kurių tikslas – gerinti bendruosius, sektorių ir konkrečiai profesijai reikalingus gebėjimus;

Pakeitimas

10. ragina valstybes nares ir regioninės **ir vietos** valdžios institucijas įtraukti socialinius partnerius ir mokymo paslaugų teikėjus, taip pat patvirtinti ir įgyvendinti gebėjimų ugdymo strategijas, kurių tikslas – gerinti bendruosius, sektorių ir konkrečiai profesijai reikalingus gebėjimus;

Or. hr

Pakeitimas 105
Martina Dlabajová

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
10 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

10. ragina valstybes nares ir regioninės valdžios institucijas įtraukti socialinius partnerius ir mokymo paslaugų teikėjus, taip pat patvirtinti ir įgyvendinti gebėjimų ugdymo strategijas, kurių tikslas – gerinti bendruosius, sektorių ir konkrečiai profesijai reikalingus gebėjimus;

Pakeitimas

10. ragina valstybes nares ir regioninės valdžios institucijas įtraukti **įmones, darbdavių organizacijas**, socialinius partnerius ir mokymo paslaugų teikėjus, taip pat patvirtinti ir įgyvendinti gebėjimų **numatymo ir** ugdymo strategijas, kurių tikslas – gerinti bendruosius, sektorių ir konkrečiai profesijai reikalingus gebėjimus; **be to, pabrėžia švietimo įstaigų, įmonių, socialinių partnerių ir valdžios institucijų partnerystės ir tarpusavio pasitikėjimo svarbą;**

Pakeitimas 106

Ulla Tørnæs, Martina Dlabajová

Pasiūlymas dėl rezoliucijos 11 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

11. pažymi, kad šios strategijos turėtų apimti gebėjimų spragų nustatymą ir tikslines profesinio mokymo ir mokymosi visą gyvenimą programas; pabrėžia, kad į strategijas reikia aktyviai įtraukti **atleistus ir žemos kvalifikacijos** darbuotojus, kuriems gresia pavojus būti išstumtiems iš darbo rinkos; **pabrėžia, kad reikia imtis veiksmų siekiant atkurti lyčių disproporciją;**

Pakeitimas

11. pažymi, kad šios strategijos turėtų apimti gebėjimų **numatymą ir** spragų nustatymą ir tikslines profesinio mokymo ir mokymosi visą gyvenimą programas, **kuriose didžiausias dėmesys akivaizdžiai skiriamas darbo jėgos pasiūlos ir paklausos derinimui siekiant padidinti užimtumą;** pabrėžia, kad į strategijas reikia aktyviai įtraukti darbuotojus, kuriems gresia pavojus būti išstumtiems iš darbo rinkos;

Pakeitimas 107

Ulrike Trebesius

Pasiūlymas dėl rezoliucijos 11 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

11. pažymi, kad šios strategijos turėtų apimti gebėjimų spragų nustatymą ir tikslines profesinio mokymo ir mokymosi visą gyvenimą programas; pabrėžia, kad į strategijas reikia aktyviai įtraukti atleistus ir žemos kvalifikacijos darbuotojus, kuriems gresia pavojus būti išstumtiems iš darbo rinkos; **pabrėžia, kad reikia imtis veiksmų siekiant atkurti lyčių disproporciją;**

Pakeitimas

11. pažymi, kad šios strategijos turėtų apimti gebėjimų spragų nustatymą ir tikslines profesinio mokymo ir mokymosi visą gyvenimą programas; pabrėžia, kad į strategijas reikia aktyviai įtraukti atleistus ir žemos kvalifikacijos darbuotojus, kuriems gresia pavojus būti išstumtiems iš darbo rinkos;

Pakeitimas 108
Emilian Pavel

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
11 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

11. pažymi, kad šios strategijos turėtų **apimti** gebėjimų **spragų nustatymą** ir tikslines profesinio mokymo ir mokymosi visą gyvenimą programas; pabrėžia, kad į strategijas reikia aktyviai įtraukti atleistus ir žemos kvalifikacijos darbuotojus, kuriems gresia pavojus būti išstumtiems iš darbo rinkos; pabrėžia, kad reikia imtis veiksmų siekiant atkurti lyčių disproporciją;

Pakeitimas

11. pažymi, kad **prie** šios strategijos turėtų **būti pridedamas nuodugnus žaliųjų darbo vietų, kurios turi būti sukurtos, pobūdžio ir skaičiaus bei reikalingų gebėjimų ir žinių įvertinimas, suteikiantis galimybę nustatyti** gebėjimų **spragas** ir tikslines profesinio mokymo ir mokymosi visą gyvenimą programas; pabrėžia, kad į strategijas reikia aktyviai įtraukti atleistus ir žemos kvalifikacijos darbuotojus, kuriems gresia pavojus būti išstumtiems iš darbo rinkos; pabrėžia, kad reikia imtis veiksmų siekiant atkurti lyčių disproporciją;

Or. en

Pakeitimas 109
Lynn Boylan, Rina Ronja Kari, Tania González Peñas, Neoklis Sylikiotis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
11 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

11. pažymi, kad šios strategijos turėtų apimti gebėjimų spragų nustatymą ir tikslines profesinio mokymo ir mokymosi visą gyvenimą programas; pabrėžia, kad į strategijas reikia aktyviai įtraukti atleistus ir žemos kvalifikacijos darbuotojus, kuriems gresia pavojus būti išstumtiems iš darbo rinkos; pabrėžia, kad reikia imtis veiksmų siekiant atkurti lyčių disproporciją;

Pakeitimas

11. pažymi, kad šios strategijos turėtų apimti gebėjimų spragų nustatymą ir tikslines profesinio mokymo ir mokymosi visą gyvenimą programas; pabrėžia, kad į strategijas reikia aktyviai įtraukti atleistus ir žemos kvalifikacijos darbuotojus, kuriems gresia pavojus būti išstumtiems iš darbo rinkos, **ir užtikrinti, kad įgūdžių ugdymas šiems darbuotojams būtų tikslinis, prieinamas ir nemokamas**; pabrėžia, kad reikia imtis veiksmų siekiant

atkurti lyčių disproporciją;

Or. en

Pakeitimas 110
Marian Harkin

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
11 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

11a. atkreipia dėmesį į tai, jog Europos profesinio mokymo plėtros centras (Cedefop) teigia, kad pritaikyti mokymo programas ir įtraukti į jas aplinkosauginį sąmoningumą bei darnaus vystymosi ir veiklos efektyvumo supratimą yra geriau nei siūlyti naujas mokymo programas;

Or. en

Pakeitimas 111
Ulla Tørnæs

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
12 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

12. ragina valstybes nares į mokymo ir švietimo sistemas integruoti **tvarų vystymąsi**, su aplinkos apsauga susijusius įgūdžius ir gebėjimus; primena gebėjimų gamtos mokslų, technologijų, inžinerijos ir matematikos srityse svarbą;

12. ragina valstybes nares į mokymo ir švietimo sistemas integruoti **žaliuosius ir** su aplinkos apsauga susijusius įgūdžius ir gebėjimus; primena gebėjimų gamtos mokslų, technologijų, inžinerijos ir matematikos srityse svarbą;

Or. en

Pakeitimas 112
Ivan Jakovčić

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
12 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

12. ragina valstybes nares į mokymo ir švietimo sistemas integruoti tvarų vystymąsi, su aplinkos apsauga susijusius įgūdžius ir gebėjimus; primena gebėjimų gamtos mokslų, technologijų, inžinerijos ir matematikos srityse svarbą;

Pakeitimas

12. ragina valstybes nares ***ir regionines ir vietos valdžios institucijas*** į mokymo ir švietimo sistemas integruoti tvarų vystymąsi, su aplinkos apsauga susijusius įgūdžius ir gebėjimus; primena gebėjimų gamtos mokslų, technologijų, inžinerijos ir matematikos srityse svarbą;

Or. hr

Pakeitimas 113
Marian Harkin

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
12 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

12. ragina valstybes nares į mokymo ir švietimo sistemas integruoti tvarų vystymąsi, su aplinkos apsauga susijusius įgūdžius ir gebėjimus; primena gebėjimų gamtos mokslų, technologijų, inžinerijos ir matematikos srityse svarbą;

Pakeitimas

12. ragina valstybes nares į mokymo ir švietimo sistemas integruoti tvarų vystymąsi, su aplinkos apsauga susijusius įgūdžius ir gebėjimus; primena gebėjimų gamtos mokslų, technologijų, inžinerijos ir matematikos (***MTIM***) srityse svarbą ***ir poreikį užtikrinti, kad daugiau moterų studijuotų MTIM dalykus;***

Or. en

Pakeitimas 114
Laura Agea, Tiziana Beghin, Marco Affronte, Eleonora Evi, Piernicola Pedicini

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
12 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

12. ragina valstybes nares į mokymo ir švietimo sistemas integruoti tvarų

Pakeitimas

12. ragina valstybes nares į mokymo ir švietimo sistemas integruoti tvarų

vystymąsi, su aplinkos apsauga susijusius įgūdžius ir gebėjimus; primena gebėjimų gamtos mokslų, technologijų, inžinerijos ir matematikos srityse svarbą;

vystymąsi, su aplinkos apsauga susijusius įgūdžius ir gebėjimus, **skatinant mokslinių tyrimų centrus kurti technologijas ir projektus bei patentuotas ekologiškos gamybos technologijas bendradarbiaujant su naujomis žaliosiomis įmonėmis; todėl reikėtų sudaryti palankias sąlygas mokslinių tyrimų centrų, verslo tinklų ir specialistų sąveikai;** primena gebėjimų gamtos mokslų, technologijų, inžinerijos ir matematikos srityse svarbą;

Or. it

Pakeitimas 115

Martina Dlabajová, Ulla Tørnæs

Pasiūlymas dėl rezoliucijos 12 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

12. ragina valstybes nares į mokymo ir švietimo sistemas integruoti tvarų vystymąsi, su aplinkos apsauga susijusius įgūdžius ir gebėjimus; primena gebėjimų gamtos mokslų, technologijų, inžinerijos ir matematikos srityse svarbą;

Pakeitimas

12. ragina valstybes nares į mokymo ir švietimo sistemas integruoti tvarų vystymąsi, su aplinkos apsauga susijusius įgūdžius ir gebėjimus, **pirmiausia toliau stiprinant profesinio rengimo ir mokymo sistemas;** primena gebėjimų gamtos mokslų, technologijų, inžinerijos ir matematikos srityse svarbą;

Or. en

Pakeitimas 116

Glenis Willmott, Siôn Simon

Pasiūlymas dėl rezoliucijos 12 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

12a. primygtinai ragina valstybes nares pasinaudoti šio sektoriaus vystymusi, sukurti labai kvalifikuotos pameistrystės

programas, kad jaunimui būtų suteiktos specializuotos žinios bei mokymas ir būtų prisidėta sprendžiant didelio jaunimo nedarbo problemą;

Or. en

Pakeitimas 117
Jan Keller

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
12 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

12a. ragina Komisiją ir valstybes nares pereinant prie žaliosios ekonomikos atsižvelgti į moterų ir merginų poreikius turėti geresnes mokymosi visą gyvenimą galimybes, ypač srityse, kuriose gali būti sukurta daug naujų žaliųjų darbo vietų, pvz., mokslo, mokslinių tyrimų, inžinerijos, skaitmeninės technologijos ir naujų technologijų srityse. Jos turėtų tai daryti siekdamos sustiprinti moterų padėtį visuomenėje, panaikinti su lytimis susijusius stereotipus ir suteikti darbo vietas, visapusiškai atitinkančias konkrečius moterų poreikius ir įgūdžius;

Or. cs

Pakeitimas 118
Sven Schulze

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
13 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

13. pabrėžia, kad valdžios institucijoms ir tarnyboms reikia imtis tikslinių veiksmų siekiant pašalinti gebėjimų spragas; ragina valstybes nares mokyti darbuotojus

Išbraukta.

už užimtumą atsakingose institucijose ir tarnybose siekiant integruoti žaliosiose darbo vietose reikalaujamus gebėjimus į darbo rinkos politikos sritis;

Or. de

Pakeitimas 119
Thomas Mann

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
13 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

13. pabrėžia, kad valdžios *institucijoms* ir *tarnyboms reikia* imtis tikslinių veiksmų *siekiant* pašalinti gebėjimų spragas; ragina valstybes nares mokyti darbuotojus už užimtumą atsakingose institucijose ir tarnybose *siekiant integruoti* žaliosiose darbo vietose reikalaujamus gebėjimus į darbo rinkos politikos sritis;

Pakeitimas

13. pabrėžia, kad valdžios *institucijos* ir *tarnybos turėtų* imtis tikslinių veiksmų *siekdamos* pašalinti gebėjimų spragas; ragina valstybes nares mokyti darbuotojus už užimtumą atsakingose institucijose ir tarnybose žaliosiose darbo vietose reikalaujamus gebėjimus *integruoti* į darbo rinkos politikos sritis;

Or. de

Pakeitimas 120
Ulla Tørnæs, Martina Dlabajová

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
13 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

13. pabrėžia, kad valdžios institucijoms ir tarnyboms reikia imtis tikslinių veiksmų siekiant pašalinti gebėjimų spragas; ragina valstybes nares *mokyti darbuotojus* už užimtumą atsakingose institucijose ir tarnybose siekiant integruoti žaliosiose darbo vietose reikalaujamus gebėjimus į darbo rinkos politikos sritis;

Pakeitimas

13. pabrėžia, kad valdžios institucijoms ir tarnyboms reikia imtis tikslinių veiksmų, *į kuriuos būtų įtrauktos visos suinteresuotosios šalys darbo rinkoje, įskaitant darbdavius ir darbdavių organizacijas*, siekiant pašalinti gebėjimų spragas; ragina valstybes nares *nustatyti mechanizmus, skirtus tam, kad darbuotojai* už užimtumą atsakingose institucijose ir tarnybose *būtų mokomi*

siekiant integruoti žaliosiose darbo vietose reikalaujamus gebėjimus į darbo rinkos politikos sritis; ***pabrėžia, jog yra svarbu, kad Europos švietimo įstaigos labiau stengtųsi pritaikyti savo programas prie tikslo apskritai patenkinti žalesnės ekonomikos ir darbo rinkos poreikius;***

Or. en

Pakeitimas 121
Ivan Jakovčić

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
13 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

13. pabrėžia, kad valdžios institucijoms ir tarnyboms reikia imtis tikslinių veiksmų siekiant pašalinti gebėjimų spragas; ragina valstybes nares mokyti darbuotojus už užimtumą atsakingose institucijose ir tarnybose siekiant integruoti žaliosiose darbo vietose reikalaujamus gebėjimus į darbo rinkos politikos sritis;

Pakeitimas

13. pabrėžia, kad valdžios institucijoms ir tarnyboms reikia imtis tikslinių veiksmų siekiant pašalinti gebėjimų spragas; ragina valstybes nares ***ir regionines ir vietos valdžios institucijas*** mokyti darbuotojus už užimtumą atsakingose institucijose ir tarnybose siekiant integruoti žaliosiose darbo vietose reikalaujamus gebėjimus į darbo rinkos politikos sritis;

Or. hr

Pakeitimas 122
Jean Lambert

Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
13 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

13. pabrėžia, kad valdžios institucijoms ir tarnyboms reikia imtis tikslinių veiksmų siekiant pašalinti gebėjimų spragas; ragina valstybes nares mokyti darbuotojus už užimtumą atsakingose institucijose ir

Pakeitimas

13. pabrėžia, kad valdžios institucijoms ir tarnyboms reikia imtis tikslinių veiksmų siekiant pašalinti gebėjimų spragas; ragina valstybes nares mokyti darbuotojus už užimtumą atsakingose institucijose ir

tarnybose siekiant integruoti žaliosiose darbo vietose reikalaujamus gebėjimus į darbo rinkos politikos sritis;

tarnybose siekiant integruoti žaliosiose darbo vietose reikalaujamus gebėjimus į darbo rinkos politikos sritis **ir sukurti tokio mokymo poveikio vertinimo priemones;**

Or. en

Pakeitimas 123
Ulrike Trebesius

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
13 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

13a. ragina valstybes nares sukurti tokią reglamentavimo aplinką, kuri skatina inovacijas žaliojoje ekonomikoje;

Or. en

Pakeitimas 124
Thomas Mann

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
14 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

14. **ragina Komisiją ir valstybes nares patvirtinti plataus užmojo ir integruotąsias reguliavimo fiskalines ir finansines sistemas, kuriomis būtų užtikrinamos tvarios investicijos ir skatinamos inovacijos, tokiu būdu atveriant dėl šių pokyčių atsiradusias galimybes kurti darbo vietas; pabrėžia, kad politika turėtų būti formuojama pagal ilgalaikes perspektyvas, apimančias, jei būtina, privalomus tikslus ir rodiklius, kuriais būtų vertinama siekiant tų tikslų padaryta pažanga;**

14. **rekomenduoja Komisijai ir valstybėms narėms ištirti, ar ilgalaikėmis integruotosiomis reguliavimo fiskalinėmis ir finansinėmis sistemomis skatinamos tvarios investicijos ir ar taip galima išnaudoti dėl pokyčių atsiradusias galimybes kurti darbo vietas;**

Or. de

Pakeitimas 125
Sven Schulze

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
14 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

14. ragina Komisiją ir valstybes nares patvirtinti plataus užmojo ir integruotąsias reguliavimo fiskalines ir finansines sistemas, kuriomis būtų užtikrinamos tvarios investicijos ir skatinamos inovacijos, tokiu būdu atveriant dėl šių pokyčių atsiradusias galimybes kurti darbo vietas; pabrėžia, kad politika **turėtų būti** formuojama pagal ilgalaikes perspektyvas, **apimančias, jei būtina, privalomus tikslus** ir rodiklius, kuriais būtų vertinama siekiant tų tikslų padaryta pažanga;

Pakeitimas

14. ragina Komisiją ir valstybes nares patvirtinti plataus užmojo ir integruotąsias reguliavimo fiskalines ir finansines sistemas, kuriomis būtų užtikrinamos tvarios investicijos ir skatinamos inovacijos, tokiu būdu atveriant dėl šių pokyčių atsiradusias galimybes kurti darbo vietas; pabrėžia, kad politika formuojama pagal ilgalaikes perspektyvas ir **gali apimti** rodiklius, kuriais būtų vertinama siekiant tų tikslų padaryta pažanga;

Or. de

Pakeitimas 126
Krzysztof Hetman

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
14 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

14. ragina Komisiją ir valstybes nares patvirtinti plataus užmojo ir integruotąsias reguliavimo fiskalines ir finansines sistemas, kuriomis būtų užtikrinamos tvarios investicijos ir skatinamos inovacijos, tokiu būdu atveriant dėl šių pokyčių atsiradusias galimybes kurti darbo vietas; pabrėžia, kad politika turėtų būti formuojama pagal ilgalaikes perspektyvas, **apimančias, jei būtina, privalomus tikslus** ir rodiklius, kuriais būtų vertinama siekiant tų tikslų padaryta pažanga;

Pakeitimas

14. ragina Komisiją ir valstybes nares patvirtinti plataus užmojo ir integruotąsias reguliavimo fiskalines ir finansines sistemas, kuriomis būtų užtikrinamos tvarios investicijos ir skatinamos inovacijos, tokiu būdu atveriant dėl šių pokyčių atsiradusias galimybes kurti darbo vietas; pabrėžia, kad politika turėtų būti formuojama pagal ilgalaikes perspektyvas ir rodiklius, kuriais būtų vertinama siekiant tų tikslų padaryta pažanga;

Pakeitimas 127
Deirdre Clune

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
14 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

14. ragina Komisiją ir valstybes nares patvirtinti plataus užmojo ir integruotąsias reguliavimo fiskalines ir finansines sistemas, kuriomis būtų užtikrinamos tvarios investicijos ir skatinamos inovacijos, tokiu būdu atveriant dėl šių pokyčių atsiradusias galimybes kurti darbo vietas; pabrėžia, kad politika turėtų būti formuojama pagal ilgalaikes perspektyvas, **apimančias, jei būtina, privalomus tikslus** ir rodiklius, kuriais būtų vertinama siekiant tų tikslų padaryta pažanga;

Pakeitimas

14. ragina Komisiją ir valstybes nares patvirtinti plataus užmojo ir integruotąsias reguliavimo fiskalines ir finansines sistemas, kuriomis būtų užtikrinamos tvarios investicijos ir skatinamos inovacijos, tokiu būdu atveriant dėl šių pokyčių atsiradusias galimybes kurti darbo vietas; pabrėžia, kad politika turėtų būti formuojama pagal ilgalaikes perspektyvas ir rodiklius, kuriais būtų vertinama siekiant tų tikslų padaryta pažanga;

Pakeitimas 128
Ulla Tørnæs, Martina Dlabajová

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
14 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

14. ragina Komisiją ir valstybes nares patvirtinti plataus užmojo ir integruotąsias reguliavimo fiskalines ir finansines sistemas, **kuriomis būtų užtikrinamos tvarios investicijos ir skatinamos inovacijos**, tokiu būdu atveriant dėl šių pokyčių atsiradusias galimybes kurti darbo vietas; pabrėžia, kad politika turėtų būti formuojama pagal ilgalaikes perspektyvas, apimančias, **jei būtina, privalomus** tikslus ir rodiklius, kuriais būtų vertinama siekiant

Pakeitimas

14. ragina Komisiją ir valstybes nares patvirtinti **tvarioms investicijoms skirtas** plataus užmojo ir integruotąsias reguliavimo fiskalines ir finansines sistemas ir **skatinti inovacijas**, tokiu būdu atveriant dėl šių pokyčių atsiradusias galimybes kurti darbo vietas; pabrėžia, kad politika turėtų būti formuojama pagal ilgalaikes perspektyvas, apimančias tikslus ir rodiklius, kuriais būtų vertinama siekiant tų tikslų padaryta pažanga;

tų tikslų padaryta pažanga;

Or. en

Pakeitimas 129

Jean Lambert

Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos 14 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

14. ragina Komisiją ir valstybes nares patvirtinti plataus užmojo ir integruotąsias reguliavimo fiskalines ir finansines sistemas, kuriomis būtų užtikrinamos tvarios investicijos ir skatinamos inovacijos, tokiu būdu atveriant dėl šių pokyčių atsiradusias galimybes kurti darbo vietas; pabrėžia, kad politika turėtų būti formuojama pagal ilgalaikes perspektyvas, apimančias, jei būtina, privalomus tikslus ir rodiklius, kuriais būtų vertinama siekiant tų tikslų padaryta pažanga;

Pakeitimas

14. ragina Komisiją ir valstybes nares patvirtinti plataus užmojo ir integruotąsias reguliavimo fiskalines ir finansines sistemas, kuriomis būtų užtikrinamos tvarios investicijos ir skatinamos inovacijos, ***įskaitant perėjimą prie aplinkos mokesčių kaip priemonių, padedančių skatinti bendrą atsakomybę už aplinką***, tokiu būdu atveriant dėl šių pokyčių atsiradusias galimybes kurti darbo vietas; pabrėžia, kad politika turėtų būti formuojama pagal ilgalaikes perspektyvas, apimančias, jei būtina, privalomus tikslus ir rodiklius, kuriais būtų vertinama siekiant tų tikslų padaryta pažanga; ***siūlo, kad aplinkos mokesčius taikančios valstybės narės galėtų dalytis savo patirtimi platesniu mastu***;

Or. en

Pakeitimas 130

Jean Lambert

Pasiūlymas dėl rezoliucijos 14 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

14a. pabrėžia, kad svarbu koordinuoti visų Komisijos ir atitinkamų ministerijų

padalinių veiklą nacionaliniu lygmeniu, siekiant sukurti pokyčiams skirtą išsamią visos vyriausybės lygmens sistemą, gebančią skirti visą reikiamą dėmesį perėjimo pasiskirstymo poveikiui;

Or. en

Pakeitimas 131
Lynn Boylan, Tania González Peñas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
14 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

14a. pažymi, kad Žaliojo užimtumo iniciatyvos sėkmė arba nesėkmė priklauso nuo Komisijos nustatytų tikslų atsinaujinančiųjų energijos išteklių ir energijos vartojimo efektyvumo srityje užmojo ir investicijų į atsinaujinančiųjų energijos išteklių technologijas ir energijos vartojimo efektyvumo programas, dėl kurių valstybės narės įsipareigojo;

Or. en

Pakeitimas 132
Laura Agea, Tiziana Beghin, Marco Affronte, Eleonora Evi, Piernicola Pedicini

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
14 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

14a. ragina valstybes nares panaikinti tiesiogines ir netiesiogines subsidijas, skirtas iškastinio kuro gamybai, saugojimui ir paskirstymui;

Or. it

Pakeitimas 133
Thomas Mann

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
15 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

15. pabrėžia, kad **būtina** laikytis nuoseklios politikos, kuria būtų skatinama atsinaujinančiosios energijos gamyba ir energijos vartojimo efektyvumas, siekiant paspartinti vietos plėtrą ir vietinių darbo vietų kūrimą;

Pakeitimas

15. pabrėžia, kad **valstybės narės turi kompetenciją** laikytis nuoseklios politikos, kuria būtų skatinama atsinaujinančiosios energijos gamyba ir energijos vartojimo efektyvumas, siekiant paspartinti vietos plėtrą ir vietinių darbo vietų kūrimą;

Or. de

Pakeitimas 134
Ulla Tørnæs

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
15 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

15. pabrėžia, kad būtina laikytis nuoseklios politikos, kuria būtų skatinama atsinaujinančiosios energijos gamyba ir energijos vartojimo efektyvumas, siekiant paspartinti **vietos** plėtrą ir **vietinių** darbo vietų kūrimą;

Pakeitimas

15. pabrėžia, kad būtina laikytis nuoseklios politikos, kuria būtų skatinama atsinaujinančiosios energijos gamyba ir energijos vartojimo efektyvumas, siekiant paspartinti plėtrą ir darbo vietų kūrimą;

Or. en

Pakeitimas 135
Ivan Jakovčić

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
15 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

15. pabrėžia, kad būtina laikytis nuoseklios politikos, kuria būtų skatinama atsinaujinančiosios energijos gamyba ir energijos vartojimo efektyvumas, siekiant paspartinti vietos plėtrą ir *vietinių* darbo vietų kūrimą;

Pakeitimas

15. pabrėžia, kad būtina laikytis nuoseklios politikos, kuria būtų skatinama atsinaujinančiosios energijos gamyba ir energijos vartojimo efektyvumas, siekiant paspartinti vietos *ir regionų* plėtrą ir *naujų* darbo vietų kūrimą;

Or. hr

Pakeitimas 136

Jean Lambert

Verts/ALE frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos
15 dalis**

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

15. pabrėžia, kad būtina laikytis nuoseklios politikos, kuria būtų skatinama atsinaujinančiosios energijos gamyba ir energijos vartojimo efektyvumas, siekiant paspartinti vietos plėtrą ir vietinių darbo vietų kūrimą;

Pakeitimas

15. pabrėžia, kad būtina laikytis nuoseklios politikos, kuria būtų skatinama atsinaujinančiosios energijos gamyba ir energijos vartojimo efektyvumas, siekiant paspartinti vietos plėtrą ir vietinių darbo vietų kūrimą; ***todėl palankiai vertina Komisijos sprendimą įtraukti deramo darbo vietų klausimą į ES derybų įgaliojimus per Paryžiuje vykstančią 21-ąją Jungtinių tautų bendrosios klimato kaitos konvencijos šalių konferenciją, taip papildant 2010 m. Kankūno susitarimą ir paskesnes iniciatyvas;***

Or. en

Pakeitimas 137

Jérôme Lavrilleux

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos
15 dalis**

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

15. pabrėžia, kad būtina laikytis nuoseklios politikos, kuria būtų skatinama atsinaujinančiosios energijos gamyba ir energijos vartojimo efektyvumas, siekiant paspartinti vietos plėtrą ir vietinių darbo vietų kūrimą;

Pakeitimas

15. pabrėžia, kad būtina laikytis nuoseklios politikos, kuria būtų skatinama atsinaujinančiosios energijos gamyba ir energijos vartojimo efektyvumas, siekiant paspartinti vietos plėtrą ir vietinių darbo vietų kūrimą; ***primena, kad teritorijų energetinis savarankiškumas tebėra vienas iš ilgalaikių Sąjungos ekonomikos ir energetikos politikos tikslų; be to, ragina visapusiškai atsižvelgti į investicijų teritorinį aspektą, nes juo prisidedama įgyvendinant Sąjungos politikos tikslus teritorinės sanglaudos ir tinkamo kaimų ir miestų suderinamumo srityje;***

Or. fr

Pakeitimas 138
Csaba Molnár

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
15 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

15. pabrėžia, kad būtina laikytis nuoseklios politikos, kuria būtų skatinama atsinaujinančiosios energijos gamyba ir energijos vartojimo efektyvumas, siekiant paspartinti vietos plėtrą ir vietinių darbo vietų kūrimą;

Pakeitimas

15. pabrėžia, kad būtina laikytis nuoseklios politikos, kuria būtų skatinama atsinaujinančiosios energijos gamyba ir ***didesnis*** energijos vartojimo efektyvumas, siekiant paspartinti vietos plėtrą ir vietinių darbo vietų kūrimą; ***pabrėžia, kad investicijos į atsinaujinančiųjų išteklių energiją ir energijos vartojimo efektyvumą artimoje ateityje taps pagrindiniu darbo vietų kūrimo šaltiniu Europoje;***

Or. hu

Pakeitimas 139
Jutta Steinruck

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
15 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

15. pabrėžia, kad būtina laikytis nuoseklios politikos, kuria būtų skatinama atsinaujinančiosios energijos gamyba ir energijos vartojimo efektyvumas, siekiant paspartinti vietos plėtrą ir vietinių darbo vietų kūrimą;

Pakeitimas

15. pabrėžia, kad būtina laikytis nuoseklios politikos, kuria būtų skatinama atsinaujinančiosios energijos gamyba ir energijos vartojimo efektyvumas, siekiant paspartinti vietos plėtrą ir **gerų** vietinių darbo vietų kūrimą;

Or. de

Pakeitimas 140

Jean Lambert

Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
15 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

15a. remia ES įsipareigojimus atkakliai siekti teisingo visuotinio perėjimo prie žaliosios ekonomikos bendradarbiaujant su kitais tarptautiniais partneriais;

Or. en

Pakeitimas 141

Sven Schulze

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
16 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

16. ragina valstybes nares visapusiškai paisyti patikslintų ES teisės aktų dėl viešųjų pirkimų naujų nuostatų ir jas įgyvendinti, ***taip pat imtis iniciatyvos ir nustatyti aplinkosauginius ir socialinius***

Pakeitimas

16. ragina valstybes nares visapusiškai paisyti patikslintų ES teisės aktų dėl viešųjų pirkimų naujų nuostatų ir jas įgyvendinti;

kriterijus savo viešųjų pirkimų politikoje, siekiant sukurti tvarių darbo vietų;

Or. de

Pakeitimas 142
Deirdre Clune

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
16 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

16. ragina valstybes nares visapusiškai paisyti patikslintų ES teisės aktų dėl viešųjų pirkimų naujų nuostatų ir jas įgyvendinti, *taip pat imtis iniciatyvos ir nustatyti aplinkosauginius ir socialinius kriterijus savo viešųjų pirkimų politikoje, siekiant sukurti tvarių darbo vietų;*

Pakeitimas

16. ragina valstybes nares visapusiškai paisyti patikslintų ES teisės aktų dėl viešųjų pirkimų naujų nuostatų ir jas įgyvendinti;

Or. en

Pakeitimas 143
Thomas Mann

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
16 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

16. ragina valstybes nares visapusiškai paisyti patikslintų ES teisės aktų dėl viešųjų pirkimų naujų nuostatų ir jas įgyvendinti, taip pat *imtis iniciatyvos ir nustatyti* aplinkosauginius ir socialinius kriterijus savo viešųjų pirkimų politikoje, *siekiant sukurti* tvarių darbo vietų;

Pakeitimas

16. ragina valstybes nares visapusiškai paisyti patikslintų ES teisės aktų dėl viešųjų pirkimų naujų nuostatų ir jas įgyvendinti, taip pat *apsvarstyti, ar nustačius* aplinkosauginius ir socialinius kriterijus savo viešųjų pirkimų politikoje *būtų sukurta* tvarių darbo vietų;

Or. de

Pakeitimas 144
Ulla Tørnæs

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
16 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

16. ragina valstybes nares visapusiškai paisyti patikslintų ES teisės aktų dėl viešųjų pirkimų naujų nuostatų ir jas įgyvendinti, taip pat imtis iniciatyvos ir nustatyti aplinkosauginius *ir socialinius* kriterijus savo viešųjų pirkimų politikoje, siekiant *sukurti tvarių* darbo vietų;

Pakeitimas

16. ragina valstybes nares visapusiškai paisyti patikslintų ES teisės aktų dėl viešųjų pirkimų naujų nuostatų ir jas įgyvendinti, taip pat imtis iniciatyvos ir nustatyti aplinkosauginius kriterijus savo viešųjų pirkimų politikoje, siekiant *paskatinti* darbo vietų *kūrimą žalesnėje ekonomikoje*;

Or. en

Pakeitimas 145
Jean Lambert

Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
16 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

16. ragina valstybes nares visapusiškai paisyti patikslintų ES teisės aktų dėl viešųjų pirkimų naujų nuostatų ir jas įgyvendinti, taip pat imtis iniciatyvos ir nustatyti aplinkosauginius ir socialinius kriterijus savo viešųjų pirkimų politikoje, siekiant sukurti *tvarių darbo vietų*;

Pakeitimas

16. ragina valstybes nares visapusiškai paisyti patikslintų ES teisės aktų dėl viešųjų pirkimų naujų nuostatų ir jas įgyvendinti, taip pat imtis iniciatyvos ir *nustatyti* aplinkosauginius ir socialinius kriterijus savo viešųjų pirkimų politikoje, *o tam reikia panaikinti likusius teisinius neaiškumus, susijusius su socialinių ir aplinkosauginių sąlygų taikymu viešojo pirkimo srityje; ragina Komisiją ir valstybes nares sustiprinti vietos valdžios institucijų gebėjimus taikyti šias sąlygas, siekiant sukurti socialinę pridėtinę vertę ir pagerinti aplinkos būklę*;

Or. en

Pakeitimas 146

Lynn Boylan, Rina Ronja Kari, Tania González Peñas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos 16 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

16. ragina valstybes nares visapusiškai paisyti patikslintų ES teisės aktų dėl viešųjų pirkimų naujų nuostatų ir jas įgyvendinti, taip pat imtis iniciatyvos ir nustatyti aplinkosauginius ir socialinius kriterijus savo viešųjų pirkimų politikoje, siekiant sukurti tvarių darbo vietų;

Pakeitimas

16. ragina valstybes nares visapusiškai paisyti patikslintų ES teisės aktų dėl viešųjų pirkimų naujų nuostatų ir jas įgyvendinti, taip pat imtis iniciatyvos ir **nedelsiant** nustatyti aplinkosauginius ir socialinius kriterijus savo viešųjų pirkimų politikoje, siekiant sukurti tvarių darbo vietų;

Or. en

Pakeitimas 147

Monika Vana

Pasiūlymas dėl rezoliucijos 16 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

16a. siūlo, kad vietos, regioninės ir nacionalinės valdžios institucijos, turinčios finansinius įgaliojimus, teikiančius naudos įmonėms, kurios įgyvendindamos įmonės socialinės atsakomybės principą laikosi žaliosios ekonomikos principų ir koncepcijų, įskaitant mažesnius mokesčius, viešąjį pirkimą ir mokesčių atskaitas, nustatytų teigiamos diskriminacijos mechanizmus;

Or. en

Pakeitimas 148

Jan Keller

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos
16 a dalis (nauja)**

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

16a. ragina Komisiją padėti atgaivinti remonto sektorių, nes tai paskatintų kurti naujas darbo vietas, kurios pagal savo pobūdį yra aplinką tausojančios;

Or. cs

Pakeitimas 149

Jean Lambert

Verts/ALE frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos
16 b dalis (nauja)**

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

16b. ragina valstybes nares paremti viešojo sektoriaus tarnybų indėlį į tinkamą perėjimą prie tvarios ekonomikos, pirmiausia imantis iniciatyvos ir užtikrinant, kad tokios paslaugos kaip, pvz., ryšių, energijos, transporto, atliekų tvarkymo ir vandentvarkos, būtų teikiamos tvariai;

Or. en

Pakeitimas 150

Ulla Tørnæs

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos
17 dalis**

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

17. ragina Komisiją vykdyti savo įsipareigojimą pasiūlyti platesnio užmojo atliekų teisės aktus, **kuriuos taikant būtų galima nedelsiant visapusiškai išnaudoti**

17. **griežtai smerkia tai, kad buvo atšauktas žiedinės ekonomikos teisės aktų rinkinys, kadangi įgyvendinus jo nuostatas vien atliekų tvarkymo srityje**

didelį žiedinės ekonomikos teikiamą darbo vietų kūrimo potencialą;

galėjo būti sukurta iki 180 000 darbo vietų ES; todėl ragina Komisiją nedelsiant pradėti vykdyti savo įsipareigojimą pasiūlyti platesnio užmojo atliekų teisės aktus, kurie padėtų sukurti bent tiek pat darbo vietų, ir šie teisės aktai turėtų būti grindžiami nauju Komisijos poveikio vertinimu;

Or. en

Pakeitimas 151

Laura Agea, Tiziana Beghin, Marco Affronte, Eleonora Evi, Piernicola Pedicini

Pasiūlymas dėl rezoliucijos 17 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

17. ragina Komisiją vykdyti savo įsipareigojimą pasiūlyti *platesnio užmojo atliekų teisės aktus, kuriuos taikant būtų galima nedelsiant visapusiškai išnaudoti didelį žiedinės ekonomikos teikiamą darbo vietų kūrimo potencialą;*

Pakeitimas

ragina Komisiją vykdyti savo įsipareigojimą *kuo greičiau* pasiūlyti *atliekų teisės aktų persvarstymą, siekiant mažinti atliekų kiekį, skatinti prekių projektavimą pakartotinai naudojant ir perdirbant medžiagas, nustatyti naujus perdirbimo tikslus ir iš naujo nustatyti skaičiavimo kriterijus, taikomus iš tikrųjų perdirbtoms medžiagoms; taikant šiuos atliekų teisės aktus turi būti galima nedelsiant visapusiškai išnaudoti didelį žiedinės ekonomikos teikiamą darbo vietų kūrimo potencialą; taip pat ragina Komisiją apsvarstyti galimybę nustatyti kriterijus, skatinančius aplinką tausojančių atliekų tvarkymo ciklą naudojančias įmones;*

Or. it

Pakeitimas 152 Thomas Mann

Pasiūlymas dėl rezoliucijos 17 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

17. ragina Komisiją vykdyti savo įsipareigojimą pasiūlyti platesnio užmojo atliekų teisės aktus, kuriuos taikant būtų galima nedelsiant visapusiškai išnaudoti didelį žiedinės ekonomikos teikiamą darbo vietų kūrimo potencialą;

Pakeitimas

17. ragina Komisiją vykdyti savo įsipareigojimą pasiūlyti platesnio užmojo atliekų teisės aktus, kuriuos taikant būtų galima nedelsiant visapusiškai išnaudoti didelį žiedinės ekonomikos teikiamą darbo vietų kūrimo potencialą ***ir kuriais būtų griežtai paisoma valstybių narių kompetencijos sričių;***

Or. de

Pakeitimas 153
Deirdre Clune

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
18 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

18. ragina Komisiją naudotis ES semestru ir strategijos „Europa 2020“ peržiūra, siekiant remti žaliųjų darbo vietų kūrimą; ragina Komisiją parengti konkrečioms šalims pritaikytas rekomendacijas, kuriomis būtų prisidedama prie didesnio užimtumo ir mažesnio ekologinio pėdsako, ***įskaitant perėjimą nuo darbo jėgos apmokestinimo prie aplinkosauginių mokesčių ir laipsnišką priešingų rezultatų duodančių subsidijų atsisakymą iki 2020 m.;***

Pakeitimas

18. ragina Komisiją naudotis ES semestru ir strategijos „Europa 2020“ peržiūra, siekiant remti žaliųjų darbo vietų kūrimą; ragina Komisiją parengti konkrečioms šalims pritaikytas rekomendacijas, kuriomis būtų prisidedama prie didesnio užimtumo ir mažesnio ekologinio pėdsako;

Or. en

Pakeitimas 154
Sven Schulze

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
18 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

18. ragina Komisiją naudoti ES semestru ir strategijos „Europa 2020“ peržiūra, siekiant remti žaliųjų darbo vietų kūrimą; ragina Komisiją parengti konkrečioms šalims pritaikytas rekomendacijas, kuriomis būtų prisidedama prie didesnio užimtumo ir mažesnio ekologinio pėdsako, ***įskaitant perėjimą nuo darbo jėgos apmokestinimo prie aplinkosauginių mokesčių ir laipsnišką priešingų rezultatų duodančių subsidijų atsisakymą iki 2020 m.***;

Pakeitimas

18. ragina Komisiją naudoti ES semestru ir strategijos „Europa 2020“ peržiūra, siekiant remti žaliųjų darbo vietų kūrimą; ragina Komisiją parengti konkrečioms šalims pritaikytas rekomendacijas, kuriomis būtų prisidedama prie didesnio užimtumo ir mažesnio ekologinio pėdsako;

Or. de

Pakeitimas 155
Krzysztof Hetman

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
18 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

18. ragina Komisiją naudoti ES semestru ir strategijos „Europa 2020“ peržiūra, siekiant remti žaliųjų darbo vietų kūrimą; ragina Komisiją parengti konkrečioms šalims pritaikytas rekomendacijas, kuriomis būtų prisidedama prie didesnio užimtumo ir mažesnio ekologinio pėdsako, ***įskaitant perėjimą nuo darbo jėgos apmokestinimo prie aplinkosauginių mokesčių ir laipsnišką priešingų rezultatų duodančių subsidijų atsisakymą iki 2020 m.***;

Pakeitimas

18. ragina Komisiją naudoti ES semestru ir strategijos „Europa 2020“ peržiūra, siekiant remti žaliųjų darbo vietų kūrimą; ragina Komisiją parengti konkrečioms šalims pritaikytas rekomendacijas, kuriomis būtų prisidedama prie didesnio užimtumo ir mažesnio ekologinio pėdsako;

Or. en

Pakeitimas 156
Ulla Tørnæs

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
18 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

18. ragina Komisiją naudoti ES semestru ir strategijos „Europa 2020“ peržiūra, siekiant remti žaliųjų darbo vietų kūrimą; ragina Komisiją parengti konkrečioms šalims pritaikytas rekomendacijas, kuriomis būtų prisidedama prie didesnio užimtumo ir mažesnio ekologinio pėdsako, **įskaitant perėjimą nuo darbo jėgos apmokestinimo prie aplinkosauginių mokesčių ir laipsnišką priešingų rezultatų duodančių subsidijų atsisakymą iki 2020 m.;**

Pakeitimas

18. ragina Komisiją naudoti ES semestru ir strategijos „Europa 2020“ peržiūra, siekiant remti žaliųjų darbo vietų kūrimą; ragina Komisiją parengti konkrečioms šalims pritaikytas rekomendacijas, kuriomis būtų prisidedama prie didesnio užimtumo ir mažesnio ekologinio pėdsako;

Or. en

Pakeitimas 157
Lynn Boylan, Tania González Peñas, Neoklis Sylikiotis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
18 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

18. ragina Komisiją naudoti ES semestru ir strategijos „Europa 2020“ peržiūra, siekiant remti žaliųjų darbo vietų kūrimą; ragina Komisiją parengti konkrečioms šalims pritaikytas rekomendacijas, kuriomis būtų prisidedama prie didesnio užimtumo ir mažesnio ekologinio pėdsako, įskaitant **perėjimą nuo darbo jėgos apmokestinimo prie aplinkosauginių mokesčių ir laipsnišką priešingų rezultatų duodančių subsidijų atsisakymą iki 2020 m.;**

Pakeitimas

18. ragina Komisiją naudoti ES semestru ir strategijos „Europa 2020“ peržiūra, siekiant remti žaliųjų darbo vietų kūrimą; ragina Komisiją parengti konkrečioms šalims pritaikytas rekomendacijas, kuriomis būtų prisidedama prie didesnio užimtumo ir mažesnio ekologinio pėdsako, laipsnišką priešingų rezultatų duodančių subsidijų atsisakymą iki 2020 m.;

Or. en

Pakeitimas 158
Thomas Mann

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
18 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

18. ragina Komisiją naudotis ES semestru ir strategijos „Europa 2020“ peržiūra, siekiant remti žaliųjų darbo vietų kūrimą; ragina Komisiją parengti konkrečioms šalims pritaikytas rekomendacijas, kuriomis būtų prisidedama prie didesnio užimtumo ir mažesnio ekologinio pėdsako, **įskaitant perėjimą** nuo darbo jėgos apmokestinimo prie aplinkosauginių mokesčių ir **laipsnišką priešingų rezultatų duodančių subsidijų atsisakymą** iki 2020 m.;

Pakeitimas

18. ragina Komisiją naudotis ES semestru ir strategijos „Europa 2020“ peržiūra, siekiant remti žaliųjų darbo vietų kūrimą; ragina Komisiją parengti konkrečioms šalims pritaikytas rekomendacijas, kuriomis būtų prisidedama prie didesnio užimtumo ir mažesnio ekologinio pėdsako; **ragina atlikti išsamius ir nepriklausomus tyrimus, kokių išlaidų būtų patiriama ir kokios naudos būtų gaunama perkėlus mokesčius (pvz., perėjus** nuo darbo jėgos apmokestinimo prie aplinkosauginių mokesčių) ir **laipsniškai** iki 2020 m. **atsisakius subsidijų**;

Or. de

Pakeitimas 159
Jutta Steinruck

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
18 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

18. ragina Komisiją naudotis ES semestru ir strategijos „Europa 2020“ peržiūra, siekiant remti žaliųjų darbo vietų kūrimą; ragina Komisiją parengti konkrečioms šalims pritaikytas rekomendacijas, kuriomis būtų prisidedama prie didesnio užimtumo ir mažesnio ekologinio pėdsako, įskaitant perėjimą nuo darbo jėgos apmokestinimo prie aplinkosauginių mokesčių ir laipsnišką priešingų rezultatų duodančių subsidijų atsisakymą iki 2020 m.;

Pakeitimas

18. ragina Komisiją naudotis ES semestru ir strategijos „Europa 2020“ peržiūra, siekiant remti **tvarių, gerų ir** žaliųjų darbo vietų kūrimą; ragina Komisiją parengti konkrečioms šalims pritaikytas rekomendacijas, kuriomis būtų prisidedama prie didesnio užimtumo ir mažesnio ekologinio pėdsako, įskaitant perėjimą nuo darbo jėgos apmokestinimo prie aplinkosauginių mokesčių ir laipsnišką priešingų rezultatų duodančių subsidijų atsisakymą iki 2020 m.;

Pakeitimas 160

Jean Lambert

Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

18 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

18. ragina Komisiją naudotis ES semestru ir strategijos „Europa 2020“ peržiūra, siekiant remti žaliųjų darbo vietų kūrimą; ragina Komisiją parengti konkrečioms šalims pritaikytas rekomendacijas, kuriomis būtų prisidedama prie didesnio užimtumo ir mažesnio ekologinio pėdsako, įskaitant perėjimą nuo darbo jėgos apmokestinimo prie aplinkosauginių mokesčių ir laipsnišką priešingų rezultatų duodančių subsidijų atsisakymą iki 2020 m.;

Pakeitimas

18. ragina Komisiją ***padaryti ES valstybių narių ekonomikos žalinimą vienu iš 2016 m. metinės augimo apžvalgos prioritetų ir*** naudotis ES semestru ir strategijos „Europa 2020“ ***bei naujo integruotų gairių rinkinio*** peržiūra, siekiant remti žaliųjų darbo vietų kūrimą; ragina Komisiją parengti konkrečioms šalims pritaikytas rekomendacijas, kuriomis būtų prisidedama prie didesnio užimtumo ir mažesnio ekologinio pėdsako, įskaitant perėjimą nuo darbo jėgos apmokestinimo prie aplinkosauginių mokesčių ir laipsnišką priešingų rezultatų duodančių subsidijų atsisakymą iki 2020 m.;

Pakeitimas 161

Lynn Boylan, Tania González Peñas, Neoklis Sylikiotis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

18 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

18a. pažymi, kad aplinkos mokesčiai, taikomi vartojimo mokesčių pavidalu, dažnai yra regresinio pobūdžio ir daro neproporcingą poveikį mažas pajamas gaunančioms grupėms, kurios turėtų būti atleistos nuo vartojimu grindžiamų

Pakeitimas

aplinkos mokesčių; ragina, kad bet kuri nauja aplinkos mokesčių nustatymo sistema būtų orientuota į didžiausius teršėjus; pažymi, kad aplinkos mokesčių nustatymo sistema, jeigu ji bus sėkmingai taikoma, padės sumažinti taršą, taigi ir mokestinių pajamų trūkumą vidutiniu ir ilguoju laikotarpiu, ir į tai būtina atsižvelgti;

Or. en

Pakeitimas 162
Jan Keller

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
18 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

18a. ragina Komisiją ir valstybes nares parodyti didesnę solidarumą ir didesnę atitiktį savo politikoje ir aukščiausiu lygmeniu priimti didesnius politinius įsipareigojimus susijusiose srityse, pvz., kapitalo ir įmonių pelno mokesčių, finansinių sandorių mokesčio ir kovos su mokestiniu sukčiavimu ir mokesčių slėpimu;

Or. cs

Pakeitimas 163
Ulla Tørnæs

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
19 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

19. ragina Komisiją atnaujinti savo įsipareigojimą dėl strategijos „Europa 2020“ ir nedelsiant paskelbti jos laikotarpio vidurio peržiūrą; *ragina Komisiją įtraukti*

19. ragina Komisiją atnaujinti savo įsipareigojimą dėl strategijos „Europa 2020“ ir nedelsiant paskelbti jos laikotarpio vidurio peržiūrą;

kokybišką įdarbinimą ir efektyvų išteklių naudojimą į pagrindinius tikslus; ragina Komisiją pasiūlyti platesnio masto socialinius ir aplinkosauginius 2030 ir 2050 m. tikslus;

Or. en

Pakeitimas 164
Deirdre Clune

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
19 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

19. ragina Komisiją atnaujinti savo įsipareigojimą dėl strategijos „Europa 2020“ ir nedelsiant paskelbti jos laikotarpio vidurio peržiūrą; ragina Komisiją **įtraukti kokybišką įdarbinimą ir efektyvų išteklių naudojimą į pagrindinius tikslus; ragina Komisiją** pasiūlyti platesnio masto socialinius ir aplinkosauginius 2030 ir 2050 m. tikslus;

Pakeitimas

19. ragina Komisiją atnaujinti savo įsipareigojimą dėl strategijos „Europa 2020“ ir nedelsiant paskelbti jos laikotarpio vidurio peržiūrą; ragina Komisiją pasiūlyti platesnio masto socialinius ir aplinkosauginius 2030 ir 2050 m. tikslus;

Or. en

Pakeitimas 165
Martina Dlabajová

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
19 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

19. ragina Komisiją atnaujinti savo įsipareigojimą dėl strategijos „Europa 2020“ ir nedelsiant paskelbti jos laikotarpio vidurio peržiūrą; ragina Komisiją įtraukti **kokybišką įdarbinimą** ir efektyvų išteklių naudojimą į **pagrindinius** tikslus; ragina Komisiją pasiūlyti platesnio masto socialinius ir aplinkosauginius 2030 ir

Pakeitimas

19. ragina Komisiją atnaujinti savo įsipareigojimą dėl strategijos „Europa 2020“ ir nedelsiant paskelbti jos laikotarpio vidurio peržiūrą; ragina Komisiją įtraukti **žaliąjį užimtumą** ir efektyvų išteklių naudojimą į tikslus; ragina Komisiją pasiūlyti platesnio masto socialinius ir aplinkosauginius 2030 ir 2050 m. tikslus;

2050 m. tikslus;

Or. en

Pakeitimas 166

Jean Lambert

Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos 19 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

19. ragina Komisiją atnaujinti savo įsipareigojimą dėl strategijos „Europa 2020“ ir nedelsiant paskelbti jos laikotarpio vidurio peržiūrą; ragina Komisiją įtraukti kokybišką įdarbinimą ir efektyvų išteklių naudojimą į pagrindinius tikslus; ragina Komisiją pasiūlyti platesnio masto socialinius ir aplinkosauginius 2030 ir 2050 m. tikslus;

Pakeitimas

19. ragina Komisiją atnaujinti savo įsipareigojimą dėl strategijos „Europa 2020“ ir nedelsiant ***ir vėliausiai iki 2015 m.*** paskelbti jos laikotarpio vidurio peržiūrą; ragina Komisiją įtraukti kokybišką įdarbinimą ir efektyvų išteklių naudojimą į pagrindinius tikslus ***ir tikslus, nustatytus strategijos „Europa 2020“ ir Europos semestro peržiūroje, atliktoje rengiant makroekonominio disbalanso rezultatų suvestinę***; ragina Komisiją pasiūlyti platesnio masto socialinius ir aplinkosauginius 2030 ir 2050 m. tikslus; ***pabrėžia, kad kruopšti, metodologiškai pagrįsta ir bendrai atliekama žaliųjų darbo vietų stebėseną taip pat galėtų padėti valstybėms narėms įvertinti savo aplinkos ir darbo politikos veiksmingumą ir sustiprinti Europos lygmeniu parengtas priemones, padedančias stebėti pažangą ir kontroliuoti, kaip įgyvendinamos Užimtumo gairės pagal strategiją „Europa 2020“;***

Or. en

Pakeitimas 167

Lynn Boylan, Tania González Peñas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos 19 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

19. ragina Komisiją atnaujinti savo įsipareigojimą dėl strategijos „Europa 2020“ ir nedelsiant paskelbti **jos** laikotarpio vidurio peržiūrą; ragina Komisiją įtraukti kokybišką įdarbinimą ir efektyvų išteklių naudojimą į pagrindinius tikslus; ragina Komisiją pasiūlyti platesnio masto socialinius ir aplinkosauginius 2030 ir 2050 m. tikslus;

Pakeitimas

19. ragina Komisiją atnaujinti savo įsipareigojimą dėl strategijos „Europa 2020“ **tikslų** ir nedelsiant paskelbti **strategijos „Europa 2020“** laikotarpio vidurio peržiūrą; ragina Komisiją įtraukti kokybišką įdarbinimą ir efektyvų išteklių naudojimą į pagrindinius tikslus; ragina Komisiją pasiūlyti platesnio masto socialinius ir aplinkosauginius 2030 ir 2050 m. tikslus, **įskaitant su atsinaujančiąjį išteklių energija susijusio tikslo padidinimą bent 40 proc. iki 2030 m.**;

Or. en

Pakeitimas 168
Thomas Mann

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
19 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

19. ragina Komisiją atnaujinti savo įsipareigojimą dėl strategijos „Europa 2020“ ir nedelsiant paskelbti jos laikotarpio vidurio peržiūrą; ragina Komisiją įtraukti kokybišką įdarbinimą ir efektyvų išteklių naudojimą į pagrindinius tikslus; ragina Komisiją pasiūlyti **platesnio** masto socialinius ir aplinkosauginius 2030 ir 2050 m. tikslus;

Pakeitimas

19. ragina Komisiją atnaujinti savo įsipareigojimą dėl strategijos „Europa 2020“ ir nedelsiant paskelbti jos laikotarpio vidurio peržiūrą; ragina Komisiją įtraukti kokybišką įdarbinimą ir efektyvų išteklių naudojimą į pagrindinius tikslus; ragina Komisiją pasiūlyti **plataus** masto socialinius ir aplinkosauginius 2030 ir 2050 m. tikslus;

Or. de

Pakeitimas 169
Jean Lambert
Verts/ALE frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos
19 a dalis (nauja)**

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

19a. ragina Komisiją laikyti inovacijas Europos pramonės pagrindu ir parengti aktyvią strategiją siekiant užtikrinti, kad socialinis perėjimas būtų tinkamai valdomas ir jo nauda pasklistų po visą Europą; ragina Komisiją ir valstybes nares remti besiformuojančias naujas tiekimo grandines ir pramonės tinklus efektyvaus išteklių naudojimo, prekių ir paslaugų srityje ir šiuo tikslu įgyvendinti tvarią pramonės politiką ir rinkos pertvarkos iniciatyvas;

Or. en

**Pakeitimas 170
Jan Keller**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos
19 a dalis (nauja)**

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

19a. ragina Komisiją ir valstybes nares sustiprinti tarptautines pastangas sukurti visuotinę aplinkos politiką, kuri gali padėti sumažinti už ES ribų esančios pramonės ir anglies dioksido daromą žalą;

Or. cs

**Pakeitimas 171
Emilian Pavel**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos
19 a dalis (nauja)**

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

19a. ragina Sąjungą ir valstybes nares skatinti valstybes dalytis idėjomis, žiniomis, patirtimi ir geriausia praktika, kad būtų užtikrintas sklandus perėjimas prie žaliosios ekonomikos ir darbo vietų, kurias ji galėtų padėti sukurti;

Or. en

Pakeitimas 172

Jean Lambert

Verts/ALE frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos
19 b dalis (nauja)**

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

19b. pabrėžia, kad yra poreikis taikyti tinkamą pasiūlos ir paklausos valdymo intervencijų derinį, kurį sudaro darbo vietų kūrimo derinimas su tinkančia aktyvia darbo rinkos politika, skirta skirtingų vietos darbo rinkų poreikiams tenkinti;

(Irašyti kaip pirmą dalį po antraštinės dalies „Investicijos į tvarų darbo vietų kūrimą“).

Or. en

Pakeitimas 173

Ulla Tørnæs

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos
20 dalis**

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

20. ragina Komisiją ir valstybes nares skatinti kokybiškas investicijas, kurios

20. ragina Komisiją ir valstybes nares nukreipti investicijas į sritis, kuriose jos

būtų naudingos visuomenei; ragina Komisiją ir valstybes nares nukreipti investicijas į sritis, kuriose jos turėtų teigiamą poveikį darbo rinkai, siekiant sukurti **deramų** darbo vietų ir kovoti su nedarbu;

turėtų teigiamą poveikį darbo rinkai, siekiant sukurti darbo vietų ir kovoti su nedarbu;

Or. en

Pakeitimas 174 **Jutta Steinruck**

Pasiūlymas dėl rezoliucijos **20 dalis**

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

20. ragina Komisiją ir valstybes nares skatinti kokybiškas investicijas, kurios būtų naudingos visuomenei; ragina Komisiją ir valstybes nares **nukreipti** investicijas **į sritis**, kuriose jos turėtų teigiamą poveikį darbo rinkai, siekiant sukurti **deramų** darbo vietų ir kovoti su nedarbu;

Pakeitimas

20. ragina Komisiją ir valstybes nares skatinti **tik** kokybiškas investicijas, kurios būtų naudingos visuomenei; ragina Komisiją ir valstybes nares investicijas **skatinti tik tose srityse**, kuriose jos turėtų teigiamą poveikį darbo rinkai, siekiant sukurti **neterminuotų, su kolektyvine sutartimi susietų ir visapusišką socialinę apsaugą užtikrinančių** darbo vietų ir kovoti su nedarbu;

Or. de

Pakeitimas 175 **Martina Dlabajová**

Pasiūlymas dėl rezoliucijos **20 dalis**

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

20. ragina Komisiją ir valstybes nares skatinti **kokybiškas** investicijas, kurios būtų naudingos visuomenei; ragina Komisiją ir valstybes nares nukreipti investicijas į sritis, kuriose jos turėtų teigiamą poveikį darbo rinkai, siekiant sukurti **deramų** darbo

Pakeitimas

20. ragina Komisiją ir valstybes nares skatinti investicijas, kurios būtų naudingos **ekonomikai ir** visuomenei; ragina Komisiją ir valstybes nares nukreipti investicijas į sritis, kuriose jos turėtų teigiamą poveikį darbo rinkai, siekiant

vietų ir kovoti su nedarbu;

sukurti darbo vietų ir kovoti su nedarbu;

Or. en

Pakeitimas 176

Jean Lambert

Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos 20 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

20. ragina Komisiją ir valstybes nares skatinti kokybiškas investicijas, kurios būtų naudingos visuomenei; ragina Komisiją ir valstybes nares nukreipti investicijas į sritis, kuriose jos turėtų teigiamą poveikį darbo rinkai, siekiant sukurti deramų darbo vietų ir kovoti su nedarbu;

Pakeitimas

20. ragina Komisiją ir valstybes nares skatinti ***įgyvendinant Europos strateginių investicijų fondo paramą*** kokybiškas investicijas, kurios būtų naudingos visuomenei, ***pvz., investicijas į tvarias kokybiškas darbo vietas, kokybišką švietimą ir inovacijas, padedančias skatinti perėjimą prie žaliosios ekonomikos ir mažinti energijos nepriteklių***; ragina Komisiją ir valstybes nares nukreipti investicijas į sritis, kuriose jos turėtų teigiamą poveikį darbo rinkai, siekiant sukurti deramų darbo vietų ir kovoti su nedarbu; ***pabrėžia, kad projektams finansuoti skirtos lėšos gali tam tikru mastu prisidėti prie strategijos „Europa 2020“ įgyvendinimo***;

Or. en

Pakeitimas 177

Ole Christensen

Pasiūlymas dėl rezoliucijos 20 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

20. ragina Komisiją ir valstybes nares skatinti kokybiškas investicijas, kurios būtų naudingos visuomenei; ragina Komisiją ir

Pakeitimas

20. ragina Komisiją ir valstybes nares skatinti kokybiškas investicijas, kurios būtų naudingos visuomenei; ragina Komisiją ir

valstybes nares nukreipti investicijas į sritis, kuriose jos turėtų teigiamą poveikį darbo rinkai, siekiant sukurti deramų darbo vietų ir kovoti su nedarbu;

valstybes nares nukreipti investicijas į sritis, kuriose jos turėtų teigiamą poveikį darbo rinkai, siekiant sukurti deramų darbo vietų ir kovoti su nedarbu; **šiuo atžvilgiu pabrėžia, kad darbo vietų kūrimas žaliuosiuose sektoriuose išliko teigiamas per visą nuosmukio laikotarpį;**

Or. en

Pakeitimas 178 **Ulrike Trebesius**

Pasiūlymas dėl rezoliucijos **21 dalis**

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

21. **pabrėžia** tai, kad investicijomis į energijos vartojimo efektyvumą skatinamas vietinių darbo vietų kūrimas ir vietos ekonominė plėtra, **taip pat pabrėžia tai**, kad vartojimo **efektyvumo užtikrinimas** pastatuose **yra ekonomiškai efektyviausias būdas, suteikiantis ilgalaikių** sprendimų **energijos** nepritekliui mažinti;

Pakeitimas

21. **atkreipia dėmesį į** tai, kad investicijomis į energijos vartojimo efektyvumą **gali būti** skatinamas vietinių darbo vietų kūrimas ir vietos ekonominė plėtra **bei energijos nepritekliaus mažinimas, tačiau** pabrėžia, kad **dėl pastatų izoliacijos šiuo metu kyla didelių saugos problemų, susijusių su apsauga nuo gaisro; prašo, kad būtų reikalaujama pateikti nepriklausomų ekspertų nuomonę apie sprendimus, susijusius su energijos vartojimo efektyvumu** pastatuose;

Or. en

Pakeitimas 179 **Thomas Mann**

Pasiūlymas dėl rezoliucijos **21 dalis**

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

21. pabrėžia tai, kad investicijomis į energijos vartojimo efektyvumą skatinamas vietinių darbo vietų kūrimas ir vietos

Pakeitimas

21. pabrėžia tai, kad **turi būti ištirta, kokių mastu** investicijomis į energijos vartojimo efektyvumą skatinamas vietinių darbo

ekonominė plėtra, **taip pat pabrėžia tai, kad** vartojimo efektyvumo užtikrinimas pastatuose yra ekonomiškai efektyviausias būdas, **suteikiantis ilgalaikių sprendimų** energijos nepritekliui mažinti;

viėtų kūrimas ir vietos ekonominė **plėtra ir ar** vartojimo efektyvumo užtikrinimas pastatuose yra ekonomiškai efektyviausias būdas, **kalbant apie ilgalaikius sprendimus** energijos nepritekliui mažinti;

Or. de

Pakeitimas 180

Ulla Tørnæs

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

21 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

21. pabrėžia tai, kad investicijomis į energijos vartojimo efektyvumą skatinamas **vietinių** darbo vietų kūrimas ir **vietos** ekonominė plėtra, taip pat pabrėžia tai, kad vartojimo efektyvumo užtikrinimas pastatuose yra **ekonomiškai efektyviausias būdas, suteikiantis ilgalaikių sprendimų energijos nepritekliui mažinti**;

Pakeitimas

21. pabrėžia tai, kad investicijomis į energijos vartojimo efektyvumą skatinamas darbo vietų kūrimas ir ekonominė plėtra, taip pat pabrėžia tai, kad vartojimo efektyvumo užtikrinimas pastatuose yra **svarbi efektyvesnio Europos energijos vartojimo užtikrinimo veiklos dalis**;

Or. en

Pakeitimas 181

Csaba Molnár

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

21 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

21. pabrėžia tai, kad investicijomis į energijos vartojimo efektyvumą skatinamas vietinių darbo vietų kūrimas ir vietos ekonominė plėtra, taip pat pabrėžia tai, kad vartojimo efektyvumo užtikrinimas pastatuose yra ekonomiškai efektyviausias būdas, suteikiantis ilgalaikių sprendimų energijos nepritekliui mažinti;

Pakeitimas

21. pabrėžia tai, kad investicijomis į energijos vartojimo efektyvumą skatinamas vietinių darbo vietų kūrimas ir vietos ekonominė plėtra, taip pat pabrėžia tai, kad vartojimo efektyvumo užtikrinimas pastatuose yra ekonomiškai efektyviausias būdas, suteikiantis ilgalaikių sprendimų energijos nepritekliui, **kuris paveikia apytikriai 125 mln. Europos gyventojų**,

mažinti;

Or. hu

Pakeitimas 182

Ulla Tørnæs

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

22 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

22. **rekomenduoja**, kad tikslai, susiję su kova su klimato kaita, atsinaujinančiąja energija ir energijos vartojimo efektyvumu, **būtų laikomi** investicijų tikslais;

Pakeitimas

22. **mano**, kad tikslai, susiję su kova su klimato kaita, atsinaujinančiąja energija ir energijos vartojimo efektyvumu, **galėtų būti** investicijų tikslais;

Or. en

Pakeitimas 183

Sven Schulze

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

22 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

22. rekomenduoja, kad tikslai, susiję su kova su klimato kaita, atsinaujinančiąja energija ir energijos vartojimo efektyvumu, būtų laikomi **investicijų tikslais**;

Pakeitimas

22. rekomenduoja, kad tikslai, susiję su kova su klimato kaita, atsinaujinančiąja energija ir energijos vartojimo efektyvumu, būtų laikomi **svarbiausiu politiniu veikimo principu**;

Or. de

Pakeitimas 184

Sven Schulze

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

22 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

22. rekomenduoja, kad tikslai, susiję su kova su klimato kaita, atsinaujinančiąja energija ir energijos vartojimo efektyvumu, būtų laikomi investicijų tikslais;

Pakeitimas

22. rekomenduoja, kad tikslai, susiję su kova su klimato kaita, **ir neprivalomi tikslai, susiję su** atsinaujinančiąja energija ir energijos vartojimo efektyvumu, būtų laikomi investicijų tikslais;

Or. de

Pakeitimas 185
Thomas Mann

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
22 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

22. rekomenduoja, **kad tikslai, susiję** su kova su klimato kaita, atsinaujinančiąja energija ir energijos vartojimo efektyvumu, **būtų laikomi** investicijų tikslais;

Pakeitimas

22. rekomenduoja **atlikti intensyvių ir nepriklausomą tyrimą, ar tikslus, susijusius** su kova su klimato kaita, atsinaujinančiąja energija ir energijos vartojimo efektyvumu, **tikslinga laikyti** investicijų tikslais;

Or. de

Pakeitimas 186
Csaba Molnár

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
22 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

22. rekomenduoja, kad tikslai, susiję su kova su klimato kaita, atsinaujinančiąja energija ir energijos vartojimo efektyvumu, būtų laikomi investicijų tikslais;

Pakeitimas

22. rekomenduoja, kad tikslai, susiję su kova su klimato kaita, atsinaujinančiąja energija ir energijos vartojimo efektyvumu, būtų laikomi investicijų, **pramonės plėtros ir darbo vietų kūrimo** tikslais;

Or. hu

Pakeitimas 187

Jean Lambert

Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

22 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

22. rekomenduoja, kad tikslai, susiję su kova su klimato kaita, atsinaujinančiąja energija ir energijos vartojimo efektyvumu, būtų laikomi investicijų tikslais;

Pakeitimas

22. rekomenduoja, kad tikslai, susiję su kova su klimato kaita, atsinaujinančiąja energija ir energijos vartojimo efektyvumu, būtų laikomi investicijų tikslais ***ir kad pasiūlymai dėl „tinkamo perėjimo“ būtų įtraukti į Klimato fondą;***

Or. en

Pakeitimas 188

Jean Lambert

Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

22 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

22a. įspėja, kad nebūtų remiama veikla, daranti neigiamą poveikį aplinkai ir neigiamą socialinį poveikį, nes ja kenkiama politikos nuoseklumui, kuris yra būtinas siekiant kuo labiau išnaudoti žaliųjų darbo vietų teikiamas užimtumo didinimo galimybes;

Or. en

Pakeitimas 189

Jean Lambert

Verts/ALE frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos
22 b dalis (nauja)**

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

22b. rekomenduoja, kad kokybiškos investicijos į pagrindines viešąsias paslaugas, pvz., ryšių, energijos tiekimo, transporto, atliekų tvarkymo ir vandentvarkos, būtų tikslinės siekiant paremti tvarias viešojo pirkimo procedūras ir žaliųjų įgūdžių įtraukimą;

Or. en

Pakeitimas 190

Jean Lambert

Verts/ALE frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos
23 dalis**

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

23. ragina valstybes nares visapusiškai išnaudoti galimybes pagal Europos struktūrinių ir investicijų fondų ir kitų ES finansavimo šaltinių teisinę sistemą, siekiant skatinti tvarius žaliojo užimtumo projektus;

23. ragina valstybes nares visapusiškai išnaudoti galimybes pagal Europos struktūrinių ir investicijų fondų ir kitų ES finansavimo šaltinių teisinę sistemą, siekiant skatinti tvarius žaliojo užimtumo projektus **ir užtikrinti, kad ES finansavimas ir finansinės priemonės būtų kuo lengviau prieinamos vietos valdžios institucijoms ir kad būtų nustatytos aiškios ir paprastos taisyklės bei pasiekiamos minimalios finansavimo ribos;**

Or. en

Pakeitimas 191

Jan Keller

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos
23 a dalis (nauja)**

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

23a. ragina Komisiją ir valstybes nares ištraukti į žaliąją ekonomiką palankių sąlygų darbo rinkoje neturinčias grupes (moteris, jaunimą, neįgaliuosius) skatinant verslo modelius, grindžiamus aukšto lygio bendradarbiavimu, pvz., kooperatyvus ir socialines įmones, kuriant žaliąsias darbo vietas viešųjų paslaugų sektoriuje ir nustatant konkrečius kriterijus, pagal kuriuos įmonėms suteikiama galimybė dalyvauti viešajame pirkime ir gauti subsidijas arba labai mažas paskolas;

Or. cs

Pakeitimas 192

Laura Agea, Tiziana Beghin, Marco Affronte, Eleonora Evi, Piernicola Pedicini

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos
23 a dalis (nauja)**

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

23a. ragina valstybes nares dalį pajamų, gautų iš aukcionuose parduotų šiltnamio efektą sukeliančių dujų apyvartinių taršos leidimų pagal ES ATLPS, investuoti į prisitaikymo prie klimato kaitos ir biologinės įvairovės bei pažeidžiamų buveinių išsaugojimo politikos įgyvendinimą, siekiant skatinti ekologiškų darbo vietų kūrimą;

Or. it

Pakeitimas 193

Laura Agea, Tiziana Beghin, Marco Affronte, Eleonora Evi, Piernicola Pedicini

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos
23 b dalis (nauja)**

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

23b. ragina valstybes nares atitinkamomis subsidijomis ir (arba) mokesčių lengvatomis skatinti didelę pridėtinę vertę aplinkai turinčių produktų gamybą ir paslaugų teikimą, ypač sudarant palankias sąlygas naujų įmonių kūrimui;

Or. it

Pakeitimas 194
Ulrike Trebesius

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
24 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

24. ragina Komisiją ir valstybes nares perėjimo prie žaliosios ekonomikos tikslais naudoti daugiametės finansinės programos (DFP) peržiūrą, kuri bus atlikta po 2016 m. rinkimų;

Išbraukta.

Or. en

Pakeitimas 195
Ulla Tørnæs

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
24 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

24. ragina Komisiją ir valstybes nares **perėjimo prie žaliosios ekonomikos tikslais** naudoti daugiametės finansinės programos (DFP) peržiūrą, kuri bus atlikta po 2016 m. rinkimų;

24. ragina Komisiją ir valstybes nares **apsvarstyti galimybę** naudoti daugiametės finansinės programos (DFP) peržiūrą, kuri bus atlikta po 2016 m. rinkimų, **kaip galimybę skatinti perėjimą prie žalesnės ekonomikos;**

Or. en

Pakeitimas 196
Deirdre Clune

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
24 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

24a. pažymi, kad Europos socialinio fondo (ESF) parama skiriama siekiant padėti remti žaliosios ekonomikos ir užimtumo augimą ir ja nacionalinės vyriausybės ir atitinkamos nacionalinės tarnybos raginamos apsvarstyti galimybę aktyviau naudoti šį finansavimą siekiant skatinti ekonomiškai pagrįstų ir tvarių žaliųjų darbo vietų kūrimą;

Or. en

Pakeitimas 197
Ulrike Trebesius

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
24 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

24a. ragina įgyvendinti priemones, kurios padės pagerinti teikiamų informavimo, konsultavimo ir orientavimo paslaugų, susijusių su profesijomis ir gebėjimais, kurių reikia siekiant pasinaudoti ekonomikos žalinimo teikiamomis užimtumo galimybėmis, kokybę;

Or. en

Pakeitimas 198
Jean Lambert
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
25 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

25. pritaria Žaliojo MVĮ veiksų plano tikslams ir į MVĮ orientuotiems veiksams, **kurie pagal jį siūlomi, siekiant pagerinti efektyvų išteklių naudojimą, remti žaliąjį verslumą, išnaudojant galimybes turėti ekologiškesnes vertės grandines ir suteikiant palankias sąlygas žaliosioms MVĮ patekti į rinką;**

Pakeitimas

25. pritaria Žaliojo MVĮ veiksų plano tikslams ir į MVĮ orientuotiems veiksams, **įskaitant Europos efektyvaus išteklių naudojimo kompetencijos centro, teikiančio konsultacijas ir paramą MVĮ, siekiančioms pagerinti efektyvaus savo išteklių naudojimo rodiklius, remiančio žaliąjį verslumą, išnaudojant galimybes turėti ekologiškesnes vertės grandines ir suteikiant palankias sąlygas žaliosioms MVĮ patekti į rinką, įsteigimą; mano, kad informuotumo didinimo veikla ir techninė pagalba yra būtinos MVĮ, kad jos galėtų aktyviai dalyvauti žiedinėje ekonomikoje;**

Or. en

Pakeitimas 199
Martina Dlabajová, Ulla Tørnæs

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
25 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

25. pritaria Žaliojo MVĮ veiksų plano tikslams ir į MVĮ orientuotiems veiksams, kurie pagal jį siūlomi, siekiant pagerinti efektyvų išteklių naudojimą, remti žaliąjį verslumą, išnaudojant galimybes turėti ekologiškesnes vertės grandines ir suteikiant palankias sąlygas žaliosioms MVĮ patekti į rinką;

Pakeitimas

25. pritaria Žaliojo MVĮ veiksų plano tikslams ir į MVĮ orientuotiems veiksams, kurie pagal jį siūlomi, siekiant pagerinti efektyvų išteklių naudojimą, remti žaliąjį verslumą, išnaudojant galimybes turėti ekologiškesnes vertės grandines ir suteikiant palankias sąlygas žaliosioms MVĮ **ir labai mažoms įmonėms** patekti į rinką;

Or. en

Pakeitimas 200
Deirdre Clune

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos
25 a dalis (nauja)**

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

25a. primena, kad MVĮ turi didžiulį potencialą kurti darbo vietas, ypač jaunimui, ir propaguoti dvejopą profesinio mokymo ir pameistrystės programų sistemą;

Or. en

Pakeitimas 201

Laura Agea, Tiziana Beghin, Marco Affronte, Eleonora Evi, Piernicola Pedicini

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos
25 a dalis (nauja)**

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

25. ragina Komisiją Europos strateginių investicijų fondo skirtą paramą nukreipti labai mažoms, mažosioms ir vidutinės įmonėms, kurios investuoja į žaliąją ir žiedinę ekonomiką remiantį gamybos ciklą ar patogių paslaugų teikimą;

Or. it

**Pakeitimas 202
Deirdre Clune**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos
25 b dalis (nauja)**

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

25b. pažymi, kad MVĮ gali prisidėti prie ekonomikos augimo ir darbo vietų kūrimo tik tuo atveju, jei žalioji ekonomika taip pat suteiktų palankių skatinamųjų galimybių;

Pakeitimas 203
Deirdre Clune

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
25 c dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

25c. ragina Komisiją užtikrinti, kad MVĮ skirtos žaliosios paskatos turėtų reikšmingą poveikį ten, kur jų labiausiai reikia;

Pakeitimas 204
Sven Schulze

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
26 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

26. pažymi, kad MVĮ yra pagrindiniai darbo vietų kūrimo Europoje veiksniai; pabrėžia, kad MVĮ susiduria su ypatingais sunkumais išnaudodamos žaliojo perėjimo suteikiamas darbo vietų kūrimo galimybes, ypač susijusias su galimybėmis gauti finansavimą, mokymu ir gebėjimų spragų šalinimu; ragina Komisiją ir valstybes nares imtis **plataus užmojo** veiksmų, siekiant teikti paramą, kad būtų palankesnės sąlygos kurti žaliąsias darbo vietas MVĮ, įskaitant tikslinę informaciją, informuotumo didinimą, techninę pagalbą, galimybes gauti finansavimą ir mokymo priemonių;

26. pažymi, kad MVĮ yra pagrindiniai darbo vietų kūrimo Europoje veiksniai; pabrėžia, kad MVĮ susiduria su ypatingais sunkumais išnaudodamos žaliojo perėjimo suteikiamas darbo vietų kūrimo galimybes, ypač susijusias su galimybėmis gauti finansavimą, mokymu ir gebėjimų spragų šalinimu; ragina Komisiją ir valstybes nares imtis veiksmų, siekiant teikti paramą, kad būtų palankesnės sąlygos kurti žaliąsias darbo vietas MVĮ, įskaitant tikslinę informaciją, informuotumo didinimą, techninę pagalbą, galimybes gauti finansavimą ir mokymo priemonių;

Pakeitimas 205
Jutta Steinruck

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
26 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

26. pažymi, kad MVĮ yra pagrindiniai darbo vietų kūrimo Europoje veiksniai; pabrėžia, kad MVĮ susiduria su ypatingais sunkumais išnaudodamos žaliajo perėjimo suteikiamas darbo vietų kūrimo galimybes, ypač susijusias su galimybėmis gauti finansavimą, mokymu ir gebėjimų spragų šalinimu; ragina Komisiją ir valstybes nares imtis plataus užmojo veiksmų, siekiant teikti paramą, kad būtų palankesnės sąlygos kurti žaliąsias darbo vietas MVĮ, įskaitant tikslinę informaciją, informuotumo didinimą, techninę pagalbą, galimybes gauti finansavimą ir mokymo priemonių;

Pakeitimas

26. pažymi, kad MVĮ yra pagrindiniai darbo vietų kūrimo Europoje veiksniai; pabrėžia, kad MVĮ susiduria su ypatingais sunkumais išnaudodamos žaliajo perėjimo suteikiamas darbo vietų kūrimo galimybes, ypač susijusias su galimybėmis gauti finansavimą, mokymu ir gebėjimų spragų šalinimu; ragina Komisiją ir valstybes nares imtis plataus užmojo veiksmų, siekiant teikti paramą, kad būtų palankesnės sąlygos kurti ***neterminuotas, su kolektyvine sutartimi susietas, socialinę apsaugą užtikrinančias ir*** žaliąsias darbo vietas MVĮ, įskaitant tikslinę informaciją, informuotumo didinimą, techninę pagalbą, galimybes gauti finansavimą ir mokymo priemonių;

Or. de

Pakeitimas 206
Martina Dlabajová

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
26 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

26. pažymi, kad MVĮ yra pagrindiniai darbo vietų kūrimo Europoje veiksniai; pabrėžia, kad MVĮ susiduria su ypatingais sunkumais išnaudodamos žaliajo perėjimo suteikiamas darbo vietų kūrimo galimybes, ypač susijusias su galimybėmis gauti finansavimą, mokymu ir gebėjimų spragų šalinimu; ragina Komisiją ir valstybes nares imtis plataus užmojo veiksmų, siekiant teikti paramą, kad būtų

Pakeitimas

26. pažymi, kad MVĮ ***ir labai mažos įmonės*** yra pagrindiniai darbo vietų kūrimo Europoje veiksniai; pabrėžia, kad MVĮ ***ir labai mažos įmonės*** susiduria su ypatingais sunkumais išnaudodamos žaliajo perėjimo suteikiamas darbo vietų kūrimo galimybes, ypač susijusias su galimybėmis gauti finansavimą, mokymu ir gebėjimų spragų šalinimu; ragina Komisiją ir valstybes nares imtis plataus užmojo veiksmų,

palankesnės sąlygos kurti žaliąsias darbo vietas MVĮ, įskaitant tikslinę informaciją, informuotumo didinimą, techninę pagalbą, galimybes gauti finansavimą ir mokymo priemonių;

siekiant teikti paramą, kad būtų palankesnės sąlygos kurti žaliąsias darbo vietas MVĮ *ir labai mažose įmonėse*, įskaitant tikslinę informaciją, informuotumo didinimą, techninę pagalbą, galimybes gauti finansavimą ir mokymo priemonių;

Or. en

Pakeitimas 207

Jean Lambert

Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos 26 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

26a. pažymi, kad žalesnė vertės grandinė, apimanti perdirbimą, remontą, techninę priežiūrą, pakartotinį panaudojimą ir ekologinį projektavimą, gali pateikti daug verslo galimybių daugeliui MVĮ;

Or. en

Pakeitimas 208

Ulrike Trebesius

Pasiūlymas dėl rezoliucijos 26 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

26a. pabrėžia, jog būtina užtikrinti, kad numatomi rezultatai pateisintų įmonių patiriamas susijusias išlaidas; pabrėžia, kad reikia vengti nebūtinų naštų, sušvelninti kaupiamąjį teisės aktų poveikį įmonėms, nes ypač MVĮ ir labai mažoms įmonėms reikia tinkamos reglamentavimo aplinkos, kad jos galėtų kuo labiau išnaudoti žaliojo užimtumo teikiamas

galimybės kurti darbo vietas;

Or. en